

La Parole parlée

**DIEU SE CACHE, PUIS SE RÉVÈLE
DANS LA SIMPLICITÉ**

**God Hiding Himself In Simplicity, Then Revealing
Himself In The Same**

17 Mars 1963 matin
Jeffersonville, Indiana, USA

William Marrion Branham

DIEU SE CACHE, PUIS SE RÉVÈLE DANS LA SIMPLICITÉ

God Hiding Himself In Simplicity, Then Revealing Himself In The Same

17 Mars 1963 matin

Jeffersonville, Indiana, USA

1 Merci, Frère Neville. Que le Seigneur vous bénisse. Bonjour, mes amis. Je considère vraiment comme l'un des plus grands moments de ma vie, d'être de nouveau dans le Tabernacle ce matin, de voir sa belle architecture et l'ordre qui règne parmi les enfants de Dieu assis dans Sa maison aujourd'hui.

2 J'ai été vraiment étonné quand je suis arrivé ici hier et que j'ai vu l'aspect de ce bâtiment. Je ne me le serais jamais imaginé comme ça. Quand j'avais vu les plans, les plans qu'ils en avaient tracés, je n'avais vu qu'une autre petite pièce construite sur le côté, mais maintenant je découvre un—un bâtiment magnifique. Et nous sommes reconnaissants au Tout-Puissant pour ce bâtiment magnifique. Et nous sommes...

3 Ce matin, je vous apporte les salutations de mon épouse et de mes enfants, qui auraient bien souhaité être ici en ce moment, pour ce service de dédicace et pour ce... une semaine de consécration à Christ. Seulement, les enfants sont à l'école, et c'est difficile de se libérer. Et... leur nostalgie pour la maison s'est un peu effacée, mais nos sentiments envers vous ne s'effaceront jamais. Cela ne s'efface pas. On peut avoir des amis, et je—j'apprécie les amis, partout, mais les vieux amis, c'est spécial. Quel que soit le lieu où on se fait de nouveaux amis, ils n'égalent jamais les vieux.

4 Peu importe le lieu où je vais, ce lieu-ci me sera toujours sacré. En effet, il y a une trentaine d'années, dans le lit boueux d'un étang, j'ai consacré ce terrain à Jésus-Christ, alors qu'il n'était qu'un—qu'un lit boueux. Tout ce terrain était un étang. C'est pour cette raison que la rue n'est pas droite, là: la—la route devait faire un détour pour éviter l'étang qui se trouvait ici. Et ici, autrefois il y avait des lis, des lis d'étang, qui poussaient.

5 Et le—le lis est une fleur très étrange. Bien qu'il naisse dans la boue, il doit se frayer un chemin à travers la boue, puis à travers les eaux et la vase, pour atteindre la surface afin d'exhiber sa beauté.

6 Et je—je pense, ce matin, que c'est bien ce qui est arrivé ici. A partir de ce moment-là, un petit lis d'étang pousse; et quand il arrive à la surface de l'eau, il étend ses ailes, ses petits pétales apparaissent, et il reflète le Lis de la Vallée. Puisse-t-il durer longtemps! Que ce soit une maison entièrement consacrée à Dieu!

7 Le Tabernacle lui-même a été consacré en 1933. Mais nous avons pensé que, ce matin, ce serait une—une très bonne chose d’avoir de nouveau juste un—un petit service de dédicace, et ce, spécialement pour les personnes qui, par leur amour et leur dévouement pour Christ, ont rendu tout cela possible. Et j’aimerais remercier chacun de vous sans exception, pour vos offrandes, et pour tout ce que vous avez fait afin que cette église puisse être consacrée à Christ.

8 Et j’apprécie énormément, et j’en remercie l’assemblée, de pouvoir prononcer ces paroles de reconnaissance envers nos braves frères de cette église, qui se sont dévoués pour cette consécration. Frère Banks Wood, notre noble frère; frère Roy Roberson, notre noble frère; et beaucoup d’autres encore qui, avec désintéressement et simplicité de cœur, ont consacré des mois à la construction de cet édifice tel que cela a été... ils sont restés là, veillant à ce qu’il soit bien bâti. Et...

9 Quand je suis entré pour voir cette chaire, le genre dont j’ai toujours désiré ardemment avoir toute ma vie... Je... Frère Woods savait ce que j’aimais. Il n’a jamais dit qu’il la construirait, mais il l’a construite.

10 Et j’ai contemplé le bâtiment, la façon dont il est construit, tout ça simplement... c’est superbe. Et il n’y a vraiment pas de mots pour exprimer ce que je ressens. Il m’est vraiment impossible de l’exprimer, vous voyez. Et... mais Dieu comprend. Et puissiez-vous être récompensé, chacun pour vos contributions, et pour tout ce que vous avez fait pour faire de cet endroit ce qu’il est, comme bâtiment, une maison du Seigneur. Et maintenant, voici ce que je—j’aimerais dire: Eh bien, le bâtiment, si beau soit-il à l’intérieur comme à l’extérieur...

11 Mon beau-frère, Junior Weber, s’est occupé de la maçonnerie avec des briques... Je ne vois pas comment cela aurait été mieux que ça, un travail parfait.

12 Il y a un autre frère ici, que je n’ai jamais rencontré, il a installé la sonorisation. Mais j’ai remarqué que, même dans un bâtiment plat comme celui-ci, je peux... Pour ce qui est de l’acoustique, il n’y a pas d’écho. On a fait des installations ici au plafond, avec différentes orientations. Peu importe où je me tiens, c’est exactement la même chose, vous voyez. Et chaque pièce est—est construite avec les haut-parleurs encastrés, et vous pouvez orienter cela dans n’importe quelle direction que vous voulez pour bien entendre. C’est... je crois que c’est la main du Dieu Tout-Puissant qui a fait ces choses.

13 Alors, si donc notre Seigneur nous a donné un bâtiment, pour que nous puissions L’y adorer, et ce, depuis plus—environ trente ans... Nous avons commencé avec un sol de terre battue, de sciure de bois, et nous étions assis ici, près de vieux poêles à charbon. Et l’entrepreneur, frère Woods, l’un d’eux, ainsi que frère Roberson, me racontaient que là où il y avait ces pilastres, et où ces vieux poêles étaient installés, les chevrons qui passaient là avaient pris feu et brûlé sur peut-être deux ou trois pieds [1,5 m]. Pourquoi cela n’a pas brûlé

complètement? C'est Dieu seul qui l'en a gardé. Et puis, quand cela a brûlé, vu que tout le poids du Tabernacle reposait là-dessus, comment se fait-il qu'il ne se soit pas effondré? C'est seulement la main de Dieu. Maintenant cela comporte une ceinture métallique à la base, cela repose sur le sol, et c'est solidement construit.

14 Maintenant, je pense qu'il est de notre devoir de rendre l'intérieur agréable, par la grâce de Dieu, afin de manifester vraiment notre reconnaissance envers Dieu, du fait que notre... Ceci ne sera pas seulement un beau bâtiment où nous viendrons, mais que tous ceux qui y viennent puissent voir le beau caractère de Jésus-Christ dans chaque personne qui y entre. Que ceci soit un lieu consacré pour notre Seigneur, avec un peuple consacré. En effet, peu importe combien l'édifice peut être beau, ce que nous apprécions certainement, mais c'est le caractère des fidèles qui fait la beauté de l'église. J'espère que celle-ci sera toujours une maison de Dieu, marquée par cette beauté.

15 Maintenant, lors de la dédicace, quand la pierre angulaire originelle a été posée, une grande vision était apparue. Et cela est écrit et a été placé dans la pierre angulaire, le matin où j'ai consacré le bâtiment.

16 Et vous vous êtes peut-être demandé, il y a quelques minutes, pourquoi j'ai mis du temps pour sortir. Mon premier devoir, quand je suis arrivé dans la nouvelle église, a été de marier un jeune homme et une jeune femme dans mon bureau. Puisse cela être un type pour montrer que je serai un serviteur fidèle à Christ, pour préparer une Epouse à la cérémonie de ce Jour-là.

17 Et maintenant, faisons comme nous avons fait au commencement. Quand nous avons commencé, à la première dédicace de l'église, je n'étais qu'un jeune homme et, mon-j'avais peut-être vingt et un, vingt-deux ans, quand nous avons posé la pierre angulaire. C'était avant même que je sois marié. Et j'ai toujours désiré voir un lieu vraiment en ordre, et appartenant à Dieu... pour y adorer Dieu, voyez-vous, avec Son peuple. Et nous pouvons y arriver, non pas par un beau bâtiment, mais seulement par une vie consacrée; c'est le seul moyen pour nous d'y arriver.

18 Et maintenant, avant que nous consacrons... la prière de consécration, que nous lisions quelques passages des Ecritures et que nous reconsacrons l'église à Dieu. Et ensuite j'ai quelques... ce matin j'ai un message d'évangélisation, qui se rattachera au message qui suivra.

19 Et pour ce soir, je voudrais prendre le chapitre 5 de l'Apocalypse, qui relie les-sept âges de l'église aux Sept Sceaux. Que, je... Ensuite nous prendrons...

20 Lundi soir, il sera question du cavalier sur le cheval blanc. Mardi soir... Le cavalier sur le cheval noir, et ainsi de suite, les quatre cavaliers. Ensuite, après l'ouverture du Sixième Sceau.

21 Et puis, le dimanche matin, le matin du dimanche suivant, le Seigneur voulant... (Nous verrons plus tard, nous l'annoncerons plus tard). Peut-être, pour le matin du dimanche prochain, nous aurons une réunion de prière pour les malades dans cette salle.

22 Ensuite, dimanche soir, nous terminerons par... Que le Seigneur nous aide à ouvrir le Septième Sceau, qui ne comprend qu'un court verset. Et voici ce qui Y est dit: «Il y eut dans le Ciel un silence d'une demi-heure.» Par ce silence...

23 Eh bien, je ne sais pas ce que ces Sceaux signifient. Je suis peut-être autant que certains d'entre vous ce matin au bout du rouleau, pour ce qui est de ces Sceaux. Nous avons des idées ecclésiastiques qui ont été émises par des hommes, qui ne pourront jamais effleurer cela. Et si vous observez bien, cela doit venir par inspiration. Absolument, Dieu Lui-même est le Seul capable de le faire, l'Agneau. Et ce soir, il sera question de ce Livre de la Rédemption.

24 Et bien, à ce propos je... la raison pour laquelle je n'annonce pas de réunions de prière pour les malades, et ainsi de suite, c'est parce que je suis... je loge chez des amis, et je consacre chaque minute de mon temps à l'étude et à la prière. Et si vous êtes au courant de la vision que j'ai eue juste avant de partir pour l'ouest, concernant ces sept Anges qui volaient en venant, alors, vous comprendrez un peu plus tard.

25 Ainsi donc, maintenant, dans le bâtiment, je pense que c'est ce que nous devrions comprendre en cela, s'il est consacré, ou qu'il sera consacré dans quelques minutes, à l'adoration de Dieu, nous devrions le garder dans cet état. Nous ne devrions jamais acheter ni vendre dans le bâtiment. Nous ne devrions jamais faire du commerce ici dans cette salle. Cela ne devrait jamais se faire ici, par exemple, permettre à des prédicateurs de venir vendre des livres, et tout. Peu importe ce que c'est, il y a d'autres endroits pour ça, car... nous ne devrions ni acheter ni vendre dans la maison de notre Seigneur. Ce devrait être un lieu de— d'adoration, saint, consacré à cet effet. Voyez? Eh bien, Il nous a donné un beau bâtiment. Consacrons-le-Lui, et consacrons-nous aussi à Lui.

26 Et maintenant, ceci peut sembler un peu sévère, mais ce n'est pas un lieu de rencontres. C'est un lieu d'adoration. En dehors de l'adoration, nous ne devrions jamais même chuchoter un seul mot, les uns aux autres, ici à l'intérieur, à moins que ce soit absolument nécessaire. Voyez? Nous ne devrions jamais nous attrouper. Nous ne devrions jamais courir dans la salle, ni laisser nos enfants courir dans la salle. Ainsi, en faisant ceci, nous avons eu l'impression, il n'y a pas longtemps, que... en faisant ceci, nous l'avons construit pour pouvoir prendre soin de tout cela. Maintenant, nous avons établi ça, ici... Evidemment, beaucoup ne sont pas d'ici. Les gens du Tabernacle sont déjà au courant, que ce bâtiment va être consacré au service du Tout-Puissant. Par conséquent, en nous consacrant

nous-mêmes, souvenons-nous que, quand nous entrons dans ce sanctuaire, nous devons garder le silence entre nous, et adorer Dieu.

27 Si nous voulons nous rendre visite, il y a des endroits où nous pouvons nous rendre visite, comme cela. Mais on devrait ne jamais se promener dans la salle, à tel point que vous n'entendez plus vos propres pensées, et lorsque quelqu'un arrive, il ne sait simplement quoi faire, vous voyez, tellement il y a du bruit, et tout. C'est tout simplement humain... et j'ai vu cela dans les églises à tel point que cela m'a mis vraiment mal à l'aise. En effet, nous ne venons pas dans le sanctuaire du Seigneur pour nous rencontrer. Nous venons ici pour adorer Dieu, ensuite nous rentrons chez nous. Ce sanctuaire est consacré à l'adoration. Quand... Restez dehors, parlez de tout ce que vous voulez, à condition que ce soit juste et saint. Rendez-vous visite dans vos maisons. Rencontrez-vous à différents endroits. Seulement, quand vous franchissez cette porte, gardez le silence.

28 Vous venez ici pour vous adresser à Lui, vous voyez, et qu'Il s'adresse à vous en retour. L'ennui, c'est que nous parlons trop et n'écoutons pas assez. Ainsi, quand nous venons ici, attendons-nous à Lui.

29 Maintenant, dans l'ancien tabernacle, il se peut qu'il n'y ait aucune personne présente ici ce matin qui était là le jour de la dédicace, quand le commandant Ulrich jouait de la musique. Et je me tenais ici, derrière trois croix, pour consacrer le lieu. Je ne permettait à personne... Les huissiers se tenaient à la porte, pour veiller à ce que personne ne parle. Quand vous aviez fini de parler à l'extérieur, vous entriez. Si vous en aviez envie, sans faire de bruit vous veniez à l'autel, et vous priiez, sans faire de bruit. Vous retourniez à votre siège, et vous ouvriez la Bible. Ce que votre voisin faisait, ça le regardait. Vous n'aviez rien à dire. Si vous voulez lui parler, dites-vous: «Je le verrai dehors. Je suis ici pour adorer le Seigneur.» Lisez Sa Parole ou restez assis sans faire de bruit.

30 Et puis, la musique... Soeur Gertie, je ne sais pas si ce matin elle est ici ou pas, Soeur Gibbs. Le vieux piano, je pense qu'il était là dans le coin, si je me souviens bien. Et elle jouait doucement A la croix où mourut mon Sauveur, une musique très douce et mélodieuse, et—et alors, jusqu'au moment de la réunion. Alors le conducteur de chants se levait pour diriger quelques cantiques d'ensemble. Ensuite, s'il y avait un solo remarquable, c'était chanté. Mais ce n'était jamais un tas d'agitations. Après, la musique jouait sans arrêt. Et alors, en entendant cela, je savais que c'était le moment pour moi de venir.

31 Quand un prédicateur arrive devant une assemblée de gens qui sont en prière et sous l'onction de l'Esprit, le Ciel ne manquera pas de vous parler. Voilà tout. Rien n'empêchera cela. Mais si vous entrez au milieu de la confusion, alors vous—vous êtes—vous êtes tellement désorienté, et l'Esprit est attristé; et... Nous ne voulons pas de ça, non. Nous voulons venir ici pour adorer. Nous avons de belles

maisons, dont je vais parler dans un instant, et tout chez nous, où nous rendons visite à nos amis, et où nous les emmenons. Celle-ci est la maison du Seigneur.

32 Maintenant, il y a de petits enfants, eh bien, de petits bébés. Eh bien, eux ne savent pas faire autrement. Ils... le seul moyen pour eux d'obtenir ce qu'ils veulent, c'est de pleurer pour l'avoir. Et parfois il s'agit d'un verre d'eau, parfois ils ont besoin de soins. Et c'est ainsi que, par la grâce de Dieu, nous y avons consacré une pièce. Sur la liste, elle porte le nom de «salle des pleurs», elle se trouve cependant juste en face de moi. Autrement dit, c'est là que les mamans peuvent emmener leurs bébés.

33 Or, peut-être que moi, ça ne me dérange pas du tout, ici à la chaire. Peut-être que je ne le remarquerai même pas, étant sous l'onction. Mais il y en a d'autres qui sont assis à côté, et que ça dérange. Vous voyez? Et ils viennent ici pour suivre le culte.

34 Alors, les mamans... Si votre petit bébé se met à pleurnicher, vous n'y pouvez rien. Eh bien, c'est bien sûr un... Vous devriez, vous devriez l'amener. Une vraie mère veut emmener son bébé à l'église, et c'est la chose à faire. Nous avons aussi une pièce là-bas, d'où vous pouvez voir chaque coin du bâtiment, tout l'auditorium; et avec un haut-parleur dont vous pouvez régler le volume comme vous voulez; et au bout il y a de–de petites toilettes avec un lavabo et justement tout ce qui est pratique pour la mère. Il y a des chaises, et tout, où vous pouvez vous asseoir, un endroit pour changer votre bébé s'il en a besoin, et tout y est. Tout a été préparé.

35 Et puis, bien des fois, les jeunes adolescents, et parfois même les adultes, vont se mettre à... vous savez, les jeunes se passent des notes, ou font le pitre, ou quelque chose de ce genre, dans l'église. Or, vous aviez de l'âge pour être plus raisonnables. Voyez? Vous devriez être plus raisonnables. Voyez? Vous ne devriez pas venir ici... Si vous vous attendez un jour à devenir un vrai homme et à élever une famille pour le Royaume de Dieu, alors commencez donc par le commencement, vous voyez, et–et agissez correctement, et faites ce qui est juste. Et maintenant, bien sûr...

36 Maintenant, les huissiers se tiennent aux coins de la salle, et tout. Et s'il y a du désordre, ils ont–ils ont reçu le mandat, et c'est leur devoir (et les administrateurs s'assoient ici devant), au cas où quelqu'un se conduirait mal, ils ont reçu l'ordre de demander à cette personne de rester tranquille.

37 Et puis, si les gens manquent ce respect-là, il vaudrait mieux que leurs places soient offertes à quelqu'un d'autre, parce qu'il y a quelqu'un qui veut écouter. Il y a quelqu'un qui est venu pour ça, pour écouter. Et c'est pour ça qu'on est ici, pour écouter la Parole du Seigneur. Et ainsi, c'est tout le monde qui veut écouter, et nous voulons que ça soit calme au possible–que ça soit calme au possible. C'est-à-dire sans bavardage et sans désordre.

38 Bien sûr, on s'attend à ce que quelqu'un adore le Seigneur. C'est ce qui devrait se faire. C'est pour ça que vous êtes ici, pour adorer le Seigneur. Et si vous avez envie de louer Dieu, ou de crier, allez-y tout simplement, voyez-vous, parce que vous êtes ici pour ça, voyez-vous, mais... c'est pour adorer le Seigneur, selon votre manière à vous. Mais on n'adore pas le Seigneur, pendant qu'on bavarde, qu'on se passe des notes, sinon vous poussez quelqu'un d'autre à ne pas adorer le Seigneur, vous voyez; nous sommes donc d'avis que c'est mal, ça. Et nous voulons en faire une règle dans notre église, selon laquelle dans—dans notre assemblée, pour ce qui est de ce bâtiment, cette église sera consacrée au Royaume de Dieu et à la prédication de la Parole. Priez! Adorez! Voilà la raison pour laquelle vous devriez venir ici, pour adorer. Et puis...

39 Et puis, il y a autre chose, quand la réunion est terminée, d'habitude les gens, dans les églises... Je ne—je ne pense pas qu'il s'agit d'ici, parce que je suis toujours parti, voyez-vous?

40 En effet, d'habitude je m'en vais même après avoir prêché dans d'autres services; l'onction vient et les visions apparaissent. Je m'épuise, alors je me retire dans la pièce. Et peut-être Billy ou l'un des hommes qui sont là me ramène à la maison pour que je me repose un peu, jusqu'à ce que je m'en remette, parce qu'il y a une très forte tension.

41 Et puis, n'empêche que j'ai vu des églises où on permettait aux enfants de courir partout dans le sanctuaire, et—et les adultes étaient là, à s'interpeller d'un bout à l'autre de la salle. Voilà un bon moyen de gâcher le service de ce soir-là, ou de n'importe quel moment. Voyez-vous?

42 Aussitôt que la réunion est terminée, quittez l'auditorium. A ce moment-là, vous avez fini l'adoration. Alors sortez, bavardez les uns avec les autres et faites tout ce que vous voulez. Si vous avez quelque chose que vous voulez raconter à quelqu'un, pour lequel vous voulez le voir, eh bien, allez avec lui, ou allez chez lui, ou quoi que vous voulez, mais ne le faites pas dans la salle. Consacrons cela à Dieu. Voyez? Ici, c'est Son lieu de rencontre, où nous Le rencontrons. Voyez? Et, bien entendu, c'est du sanctuaire que la Loi est apportée. Et, je—je crois que c'est ce qui serait agréable à notre Père céleste.

43 Et puis, quand vous venez et que vous découvrez que des dons commencent à se manifester parmi vous... Eh bien, d'habitude cela... J'espère bien que ça ne se fera jamais ici; mais, quand des gens ont une nouvelle église, bien vite l'assemblée devient formaliste. Ne cherchez jamais à être comme cela. Après tout, ici, c'est un lieu d'adoration. Ceci est la maison du Seigneur.

44 Et si des dons spirituels commencent à se manifester parmi vous... J'ai entendu dire que, depuis mon départ, il y a des gens de différentes régions du pays qui sont venus s'établir ici. J'exprime ma gratitude, ma reconnaissance à Dieu, car je crois que le matin où j'ai fait la dédicace et ai posé là cette pierre angulaire,

alors que j'étais encore jeune, j'avais prié que ceci subsiste pour voir la Venue de Jésus-Christ. Alors que je devais des milliers de dollars... Et les gens... dans une assemblée comme celle-ci, on pouvait prélever une offrande et obtenir trente ou quarante cents, alors que notre dette était à peu près de l'ordre de cent cinquante ou deux cents dollars par mois.

45 Comment pouvais-je y arriver? Et je savais que, comme je travaillais, je m'en acquitterais. Pendant dix-sept ans de vie pastorale, je n'ai prélevé aucun cent; au contraire, j'ai offert tout ce que je recevais, à part le nécessaire pour vivre, et tout ce qui était déposé dans la petite boîte à l'arrière était consacré au Royaume de Dieu. Et des gens ont prophétisé et prédit que dans un an, ceci deviendrait un garage.

46 Une fois, Satan a essayé de nous le ravir par faute—par fraude, dans un procès: Un homme a prétendu s'être blessé au pied en travaillant à la construction, et puis il a laissé tomber, et après... et il a engagé des poursuites, il voulait nous prendre le Tabernacle. Pendant des semaines je me suis tenu à mon poste. Et malgré tous les malentendus et toutes les prédictions, et ce que les gens ont raconté, il se tient là aujourd'hui, comme l'un des plus beaux auditoriums, et l'une des plus belles églises des Etats-Unis. C'est juste.

47 D'ici, la Parole du Dieu vivant est allée dans le monde entier, voyez-vous, dans le monde entier; et Elle ne cesse de faire le tour du globe, à partir de chaque nation qui existe sous le ciel, à notre connaissance, faisant sans cesse le tour du monde. Soyons-en reconnaissants. Soyons pleins de gratitude pour cela.

48 Et, maintenant que nous avons un endroit où on est établis, un toit au-dessus de notre tête, une très belle église où nous asseoir, consacrons-nous de nouveau à la tâche et consacrons-nous à Christ. Et...

49 Frère Neville, notre noble frère, un vrai pasteur, un serviteur du Dieu vivant, dans la mesure de la connaissance que cet homme a du Message, il s'en tient à cela avec tout ce qui est en lui. C'est juste. Il est doux. Il a un peu peur de... Ou... il n'a pas peur; ce n'est pas ça que je veux dire. Mais il est vraiment—vraiment très doux, au point qu'il va simplement... qu'il n'élève pas la voix, vous savez, par exemple, de—de dire quelque chose de sévère et tranchant, ou «asseyez-vous!», ou «silence!» Je—j'ai remarqué cela, et après j'ai écouté ses bandes.

50 Mais il se trouve alors que moi, je peux faire cela. Aussi vous demanderais-je... je—je—de vous souvenir de mes paroles, vous voyez. Et tout ceci est enregistré, vous voyez. Tout est enregistré. Et, s'il vous plaît, que chaque diacre reste à son poste du devoir, et souvenez-vous que vous avez reçu de Dieu la mission de garder ce poste sacré. Voyez? C'est pareil pour chaque administrateur.

51 Le pasteur doit apporter... Ce n'est pas au pasteur de devoir dire cela. C'est aux administrateurs... ou plutôt, je veux dire, aux diacres, parce que ce sont eux la

police de l'église. C'est-à-dire, si de jeunes couples arrivent à l'extérieur et klaxonnent, et, vous savez, comme ils le font d'habitude, ou quelque chose de ce genre, lors des réunions, ou—ou ils arrivent là, dehors... Et si une mère envoie sa fille ici, et qu'elle sort avec un petit renégat, qu'elle file là en voiture avec lui, alors que sa mère pense qu'elle est à l'église, comme cela, le diacre devrait veiller à cela. «Soit tu entres ici et tu t'assois, ou alors je te prends dans ma voiture et te ramène chez toi auprès de ta mère.» Voyez-vous? C'est ce que vous—vous devez faire.

52 Rappelez-vous, l'amour est toujours correctif, voyez-vous. L'amour authentique est correctif, alors, vous devez pouvoir supporter la correction. Et vous les mamans, sachez donc qu'il y a là un endroit pour vos bébés. Vous, les petits enfants, sachez qu'il ne faut pas courir dans la salle. Voyez? Et vous, les adultes, sachez que vous ne devez pas bavarder ou tenir des conversations dans la salle. Voyez? Ne faites pas cela. C'est mal. Ce n'est pas agréable à Dieu.

53 Jésus a dit: «Il est écrit que Ma maison sera une maison d'adoration, de prière. Qu'elle sera appelée la maison de prière, par toutes les nations!» Et ils achetaient et vendaient, alors Il a tressé des cordes et Il a chassé les gens de la salle. Nous ne voulons certainement pas que ceci arrive ici dans ce sanctuaire. Alors, consacrons nos vies, notre église, nos obligations, notre service, et tout ce que nous possédons, au Royaume de Dieu.

54 Bon, bon, j'aimerais lire quelques passages des Ecritures avant que nous fassions la prière de consécration. Et—et, en fait, c'est seulement une reconsécration, parce que la vraie consécration a eu lieu il y a trente ans. Maintenant... Et puis—et puis, alors que nous—nous allons lire ce passage de l'Ecriture et en parler pendant quelques minutes, j'espère que Dieu nous accordera Ses bénédictions.

55 Et maintenant, j'avais l'intention de dire quelque chose. Oui. Là où il y avait autrefois les enregistreurs, et tout, maintenant nous avons une salle spéciale pour ceux qui veulent faire des enregistrements... On y a établi des connexions spéciales, et tout, c'est branché directement sur le micro principal, là.

56 Il y a des salles, des robes, et tout ce qu'il faut pour le service de baptême. Et puis il y a une chose, des gens m'en veulent toujours (beaucoup de gens qui effectivement ne connaissent pas l'Ecriture), du fait d'avoir un crucifix dans l'église. Je me rappelle qu'une fois il s'est passé quelque chose ici à ce sujet. J'avais trois croix, et un frère était tout bouleversé, parce qu'il avait entendu dire par une autre dénomination que le crucifix représentait le catholicisme.

57 J'aimerais qu'un étudiant, ou quelqu'un, ou un chrétien né de nouveau, dise que les catholiques ont opté pour le crucifix. Le crucifix de Christ ne représente pas le catholicisme. Il représente Dieu, le Royaume. Ce sont les saints qui représentent le catholicisme. Nous, nous croyons qu'il y a «un seul Médiateur

entre Dieu et l'homme, et c'est Christ». Mais les catholiques, eux croient en toutes sortes de médiateurs, des milliers de femmes et d'hommes, et tout; presque n'importe quel bon catholique qui meurt devient un intercesseur. Or le crucifix de Christ représente Jésus-Christ.

58 Savez-vous que les premiers chrétiens, d'après la—l'histoire ancienne de l'Eglise primitive, portaient des croix sur leur dos partout où ils allaient, pour montrer qu'ils étaient chrétiens, pour s'identifier comme tels? Eh bien, les catholiques prétendent que c'était eux. Bien entendu, ils prétendent qu'ils étaient les premiers, alors que l'Eglise catholique n'était même pas encore organisée à l'époque. Voyez-vous? Mais les chrétiens portaient une croix sur...

59 Vous avez entendu des gens dire: «Porteur de la croix au dos.» Vous attribuez cela aux catholiques? Il s'agit de vrais catholiques, de l'Eglise universelle mondiale, du Saint-Esprit, c'est exact. C'est nous qui sommes des catholiques. Nous sommes les premiers catholiques originels, les catholiques qui croient à la Bible. Voyez? Eux, c'est l'Eglise catholique, l'organisation. Nous, n'en faisons pas partie. Nous persévérons dans la doctrine des apôtres. Nous persévérons dans le baptême du Saint-Esprit et dans toutes les choses que l'Eglise primitive a soutenues, et l'Eglise catholique ne soutient aucune d'elles. Voyez?

60 Ils ont donc placé ce crucifix-ci, qui a été apporté, qui a été taillé dans un olivier sous lequel Jésus a prié. Ce crucifix existe depuis des années, et il m'a été offert par frère Arganbright. Et je veux le consacrer avec cette église.

61 Et comme c'est bien choisi, peu importe qui l'a suspendu là, 'j'ignore qui l'a suspendu ici), à ma—à ma gauche; Jésus pardonna au voleur qui était à Sa droite; c'est moi.

62 Et cela représente aussi autre chose: comme Sa tête est penchée, et qu'on peut voir Sa souffrance, tous ceux qui... Il s'agit de regarder par-dessus l'autel, et Il s'attend à vous voir ici, pécheur. Ses regards se poseront sur toi. Plus tard, on installera une petite lampe ici, pour qu'au moment de l'appel à l'autel, une lumière éclaire ça, quand les gens seront ici pour...

63 Vous dites: «Pourquoi avez-vous besoin de ça? Vous ne devriez pas avoir une quelconque image.»

64 Eh bien, alors, le même Dieu qui a dit: «Tu ne te feras point d'images taillées», ce même Dieu a dit: «Tu feras deux chérubins, et tu inclineras leurs ailes ensemble et tu les mettras au-dessus du propitiatoire, là où le peuple prie.» Vous voyez, c'est—c'est qu'ils ne comprennent pas. Voyez? Donc, c'est inspiré, et c'est directement suspendu à l'endroit approprié.

65 Et je suis vraiment reconnaissant d'être celui qui se trouve à droite. J'espère qu'Il m'a pardonné, car je... pour ce qui est de voler littéralement quoi

que ce soit, à ma connaissance, je ne l'ai jamais fait de ma vie; mais c'est en employant tellement mal Son temps que j'ai volé, et je-j'ai fait beaucoup de choses que je n'aurais pas dû faire. Mais je suis reconnaissant à Dieu ce matin de ce qu'Il m'a pardonné mes péchés.

66 Et maintenant, je voudrais lire dans le Livre de 1 Chroniques 17, et ne parler que cinq minutes environ pour le service de dédicace, puis prier, et ensuite nous aborderons le message. Maintenant, dans 1 Chroniques, au—au chapitre 17.

Lorsque David fut établi dans la maison, il dit à Nathan le prophète: Voici, j'habite dans une maison de cèdre, et l'arche de l'alliance de l'Eternel est sous une tente.

Nathan répondit à David: Fais tout ce que tu as dans le coeur, car Dieu est avec toi.

La nuit suivante, la parole de l'Eternel fut adressée à Nathan:

Va dire à David, mon serviteur... ou plutôt, Va dire à mon serviteur David: Ainsi parle l'Eternel: Ce ne sera pas toi qui me bâtiras une maison pour que j'en fasse ma demeure.

Car je n'ai point habité dans une maison depuis le jour où j'ai fait monter Israël jusqu'à ce jour; mais j'ai été de tente en tente, et de demeure en demeure.

Alors que j'ai marché avec tout Israël, ai-je dit un mot à quelqu'un des juges d'Israël à qui j'avais ordonné de paître mon peuple, ai-je dit: Pourquoi ne me bâtissez-vous pas une maison...?

Maintenant tu diras à... David: Ainsi parle l'Eternel des armées: Je t'ai pris au pâturage, derrière les brebis, pour que tu fusses chef de mon peuple d'Israël;

J'ai été avec toi partout où tu as marché, j'ai exterminé... tes ennemis devant toi, et j'ai rendu ton nom semblable au nom des grands qui sont sur la terre.

67 J'aimerais dire ici que—que dans ce passage David a vu la même chose que nous. David a dit: «Il n'est pas convenable que vous le peuple m'ayez construit une maison de cèdre, alors que l'arche de l'alliance de mon Dieu est encore sous une tente.» C'étaient des peaux de moutons et d'autres animaux qui avaient été cousues ensemble. Il a dit: «Ce n'est pas correct que moi, j'aie une belle maison, alors que l'arche de l'alliance de mon Dieu demeure dans une tente.»

68 Alors, Dieu lui a mis sur le coeur de construire un tabernacle. Mais David, bien qu'il était un homme de—d'amour et consacré à Dieu, il avait cependant versé trop de sang. Alors, il a dit... David a dit ceci en présence du prophète de cet âge-là, qui était Nathan. Et sachant que Dieu aimait David, Nathan a dit: «David, fais tout ce que tu as dans le coeur, car Dieu est avec toi.» Quelle déclaration! «Fais tout ce que tu as dans le coeur, car Dieu est avec toi.»

69 Et cette même nuit, vu la consécration de David pour ce qui était d'aimer Dieu, et puis, de voir que cette même nuit-là, sachant qu'il était dans l'erreur, puisqu'il ne lui était pas permis de faire cela, Dieu, étant suffisamment plein de grâce, est descendu parler à Nathan. Et j'apprécie toujours ces Paroles: «Va dire à Mon... Nathan» «ou plutôt va dire à Mon serviteur David: 'Je t'ai pris au pâturage.'» Tout simplement... Il n'était rien du tout.

70 Je—j'aimerais un instant appliquer cela ici. «Je t'ai pris du néant, et Je—Je—Je t'ai donné un nom. Tu as un nom semblable à celui des grands qui sont sur la terre.» J'aimerais appliquer cela, en faisant une—une confiance, mais de—de façon à faire une remarque. Je pensais que...

71 Il y a quelques années, pendant que j'étais dans cette ville, je pensais que personne ne s'intéressait à moi, que personne ne m'aimait. J'aimais les gens, mais personne ne m'aimait, à cause des antécédents de ma famille. Ce n'est pas pour manquer d'égards envers ma précieuse mère et mon précieux père. Combien j'aurais souhaité que maman vive encore pour entrer dans ce sanctuaire ce matin!

72 Un grand nombre de vétérans, ici, qui ont placé leur argent pour contribuer à la construction de cet édifice, peut-être que ce matin Dieu leur permettra de regarder par-dessus la rampe.

73 Mais, la famille Branham n'avait pas une très bonne réputation par ici dans les environs, à cause de la boisson. Personne n'avait à faire avec moi. Je me souviens en avoir parlé à ma femme, il n'y a pas longtemps, je me souviens simplement que je—je ne trouvais personne qui pouvait s'adresser à moi. Personne ne s'intéressait à moi. Et, maintenant, je suis obligé de me cacher pour me reposer un peu.

74 Et maintenant, le Seigneur nous a donné ce grand édifice, et—et ces choses glorieuses qu'Il a accomplies. Et Il m'a donné un... au-delà d'un—d'une mauvaise réputation, Il m'a donné un nom semblable à celui de grands hommes. Et Il a anéanti mes ennemis partout où je suis allé. Rien ne s'est jamais opposé, où que cela ait été... Mais... et combien j'en suis reconnaissant.

75 Comment aurais-je su, petit gamin en haillons que j'étais, ici; à deux ou trois rues de l'école Ingramville, et j'étais la risée de l'école parce que j'étais tellement déguenillé, et je pataugeais dans un vieil étang, comment aurais-je su qu'au fond de cet étang reposait la semence d'un lis qui fleurirait comme ceci? Et

comment aurais-je su, alors que personne ne me parlait, qu'Il me donnerait, cependant un—nom qui serait honoré parmi Son peuple?

76 Et ainsi, David n'a pas reçu l'autorisation de bâtir le temple. Il ne pouvait pas le faire. Mais Il a dit: «Je susciterai du milieu de ta postérité celui qui bâtira le temple, et ce temple sera un Temple éternel. Et c'est sur ton fils, le Fils de David, que reposera la domination sur un Royaume éternel.» Salomon, le fils de David dans le naturel (issu de sa force physique), a bâti à l'Éternel une maison, un temple.

77 Mais, quand la vraie Postérité de David est arrivée, le Fils de David, Il leur a dit qu'il viendrait un temps où il ne resterait pas pierre sur pierre de ce temple. Aussi a-t-Il essayé de leur indiquer un autre temple.

78 Jean, le révélateur, dans le Livre de l'Apocalypse, a vu ce Tabernacle. Apocalypse 21; il a vu venir, descendre du Ciel, le nouveau Temple, paré comme une épouse qui s'est parée pour son époux. «Et une Voix, venant du Temple, disait: 'Voici le Tabernacle de Dieu avec les hommes, et Dieu sera avec eux, et ils essuieront toute larme de leurs yeux. Et il n'y aura plus ni famine, ni deuil, ni douleur, ni mort, car les premières choses ont disparu.'»

79 Alors le véritable Fils de David, comme nous allons voir dans les enseignements qui seront donnés au courant de cette semaine, entrera alors dans Son Temple, le Temple de Dieu, le vrai Tabernacle, qu'Il est maintenant parti construire. En effet, Il a dit, dans Jean 14: «Il y a plusieurs demeures dans la Maison de Mon Père, et J'irai...» Que voulait-Il dire par cela? C'est déjà prédestiné. «Et J'irai vous préparer une place, et Je reviendrai, pour vous prendre avec Moi.» Et, bien sûr, nous savons que cela arrivera dans l'âge glorieux à venir. Puis la véritable Postérité de David, laquelle est Jésus-Christ, s'assiera sur le Trône et là, Il régnera sur l'Eglise, Son Epouse qui sera à la Maison avec Lui, et sur les douze tribus d'Israël, pour toute l'éternité.

80 Et quant à ces petits édifices... comme David ne pouvait pas construire le véritable Tabernacle de Dieu, parce qu'il n'était pas préparé pour le faire... Il n'y pouvait rien. Il était un mortel, et il avait versé du sang. C'est ce qu'il en est de nous aujourd'hui: nous ne sommes pas préparés pour bâtir le véritable Tabernacle de Dieu. Il n'y a qu'un Seul qui peut faire cela; et Il est en construction en ce moment.

81 Mais ce petit tabernacle, de même que le temple que Salomon Lui avait bâti, et les autres, ne sont que des lieux temporaires d'adoration, jusqu'au moment où le vrai Tabernacle sera construit sur la terre. Et où la justice régnera d'un bout à l'autre de l'univers. Et il n'y aura plus de chagrin.» On ne tiendra pas de services funèbres dans ce Tabernacle-là. On ne célébrera plus de mariages, car on ne célébrera qu'un seul mariage glorieux pour l'éternité. Quel temps ce sera!

82 Mais pour honorer ce Tabernacle à venir et en attendant sa venue, décidons-nous, soyons si imprégnés de Son Esprit, que nous allons adorer dans ce lieu-ci comme si nous étions dans ce Tabernacle-là, en attendant sa venue.

83 Maintenant, levons-nous, pendant que je lis l'Écriture sainte.

Puis je vis un nouveau ciel et une nouvelle terre; car le premier ciel et la première terre avaient disparu, et la mer n'était plus.

... je vis descendre du ciel, d'auprès de Dieu, la ville sainte, la nouvelle Jérusalem, préparée comme une épouse qui s'est parée pour son époux.

Et j'entendis du trône la... voix qui disait: Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes! Il habitera avec eux, et ils seront son peuple, et Dieu lui-même sera avec eux.

Maintenant, inclinons la tête.

84 Notre Père céleste, nous sommes remplis de crainte. Nous sommes remplis de respect et d'une sainte vénération. Et nous Te demandons, Seigneur, d'agréer notre offrande, puisque Tu nous as accordé la grâce et l'argent pour Te préparer un lieu d'adoration. Il n'y a rien, aucun endroit que nous puissions préparer sur la terre, qui soit digne d'être une demeure pour le—l'Esprit de Dieu. Mais nous T'offrons celui-ci comme gage de notre amour et de nos sentiments envers Toi, Seigneur. Et nous Te remercions pour toutes les choses que Tu as faites pour nous.

85 Or, cela fait longtemps que le bâtiment et le terrain ont été consacrés pour le service, et nous Te remercions pour les souvenirs de ce qui a été... Et maintenant, Seigneur Dieu, lorsque cette vision en rapport avec ceci est apparue, il y a des années, j'y ai vu de vieux bâtiments dans lesquels les gens se trouvaient à l'époque être réfectionnés et remis à neuf, puis j'ai été renvoyé de l'autre côté de la rivière.

86 Maintenant, Seigneur Dieu, Créateur des cieux et de la terre, nous sommes les brebis de Ton troupeau. Nous sommes les—les—les—les sujets de Ton Royaume. Et moi-même, le pasteur, ainsi que l'église et les fidèles, nous consacrons ce bâtiment au service du Dieu Tout-Puissant, au Nom de Jésus-Christ, Son Fils, pour le service de Dieu, et pour Lui rendre hommage et honneur. Et puisse l'Évangile se déverser de ce lieu à un point où le monde viendra des quatre coins du globe pour voir la Gloire de Dieu se manifester à partir de cet endroit. Que ce que Tu as fait dans le passé devienne à maintes reprises plus glorieux dans l'avenir.

87 Et maintenant, Père, nous nous consacrons au service de la Parole avec tout ce qu'il y a en nous. Seigneur, l'assemblée et le peuple se consacrent ce matin à l'écoute de la Parole. Et nous, en tant que ministres, nous nous consacrons à prêcher la Parole, à insister en toute occasion, favorable ou non; en reprenant, en censurant avec toute douceur, comme c'est écrit là dans la pierre angulaire, il y a déjà trente ans. Tu as dit «qu'il viendrait un temps où les gens ne supporteraient pas la saine doctrine, mais que, ayant la démangeaison d'entendre des choses agréables, ils se donneraient une foule de docteurs selon leurs propres désirs; qu'ils détourneraient l'oreille de la Vérité et qu'ils se tourneraient vers des fables».

88 Seigneur, alors que nous nous sommes efforcés de présenter la Parole aux gens, puissions-nous être inspirés et fortifiés doublement, Seigneur, lorsqu'une double portion de l'Esprit tombera sur cet endroit, puisse le Saint-Esprit... comme autrefois au jour de la dédicace du temple, quand Salomon pria, le Saint-Esprit, sous la forme de la Colonne de Feu et de la Nuée, est entré par la porte principale, Il a contourné les Chérubins, et s'est dirigé vers le Lieu Saint et là, Il s'est établi à Son lieu de repos. Ô Dieu! Salomon a dit: «Si Ton peuple est en difficulté en quelque endroit, et qu'il prie, les regards tournés vers ce Saint Lieu, alors exauce-le des cieux.» Seigneur, que le Saint-Esprit entre dans chaque coeur, dans chaque âme consacrée qui se trouve ici ce matin. Et la Bible dit que «la Gloire de Dieu était tellement grande que les serviteurs de Dieu ne pouvaient même pas faire le service, à cause de la Gloire de Dieu».

89 Ô Eternel Dieu, que cela se répète de nouveau, alors que nous nous offrons à Toi ensemble, avec cette église, en signe de consécration pour le service. Et il est écrit: «Demandez, et vous recevrez.»

90 Aussi nous remettons- nous à Toi, alors que nous T'offrons cette église ce matin pour le service, pour les Lumières du dernier jour, pour les Lumières du temps du soir, afin que nous puissions apporter consolation et foi au peuple qui est dans l'attente, dans l'attente de la Venue de l'Epoux, qui doit vêtir une Epouse de l'Evangile de Christ, pour que le Seigneur Jésus La reçoive. Ainsi, nous nous consacrons, moi, frère Neville ainsi que l'assemblée, au service de Dieu, au Nom de Jésus-Christ. Amen. Vous pouvez vous asseoir.

91 David a dit: «Je suis dans la joie quand on me dit: Allons à la maison de l'Eternel!» Qu'il en soit toujours ainsi de nous, chaque fois qu'on nous le dira, que nous soyons toujours heureux de nous assembler chaque fois dans la maison de l'Eternel. [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Amen.

92 Maintenant, après ce petit service de consécration, il me reste une heure. Et maintenant, n'oubliez donc pas à quoi nous nous sommes consacrés: à la révérence, à la sainteté, à la tranquillité devant le Seigneur. Adorez en présence du Seigneur, et soyez aussi respectueux que possible dans la maison du Seigneur. Et,

maintenant... Et quand cette réunion sera terminée... tout de suite après la fin de la réunion, sortez de la salle, voyez-vous, ainsi le concierge aura le temps de venir la nettoyer pour la prochaine fois, afin qu'elle soit prête. Ainsi, il n'y aura pas de désordre dans la maison du Seigneur. Et il a près de...

93 Je pense que vous... qu'il faudra vider les lieux dans les quinze minutes qui suivent la fin de la réunion. N'oubliez pas d'être gentils: serrez la main à tout le monde, et invitez tout le monde à revenir. Et—et au cours de la semaine qui vient, nous nous attendons à avoir l'une des réunions les plus solennelles qui aient jamais été tenues au Tabernacle. Nous l'attendons impatiemment.

94 Or, cela ne m'était jamais venu à l'esprit jusque la nuit d'hier très tard, aux petites heures du matin, alors que j'étais en prière; j'ai commencé à entrevoir quelque chose. Alors, je—je crois, j'espère que ceci sera un moment glorieux, et c'est ce que je crois, si le Seigneur nous vient en aide. Bon, bon, quand j'ai dit «un grand moment glorieux»... eh bien, ce matin je vais parler de quelque chose en rapport avec cela.

95 Vous savez, ce que l'homme appelle grand, parfois ce n'est pas grand. Mais ce que Dieu appelle grand, l'homme, appelle cela folie; et ce que Dieu appelle folie, l'homme appelle cela grand. Alors, gardons cela à l'esprit, pesons chaque mot.

96 Eh bien, les réunions sont longues. Elles se prolongeront, parce que ce sont des réunions difficiles, avec beaucoup d'enseignement, de consécration. Et je...Là où je suis logé, ils veulent me faire manger un peu de tout, mais je... Ils disent: «Mais vous avez tellement maigri, Frère Branham,» et tout. Mais c'est parce que je tiens tout le temps des réunions. Je dois partir d'ici le soir du dimanche prochain pour me rendre très rapidement à une autre série, au Mexique. Ce n'est donc pas facile. Alors, mais j'essaie de ne pas trop manger, et—et je me prépare.

97 Ce matin, je suis content de voir frère Junior Jackson, avec—avec frère Ruddell, et—et les autres ministres, et les autres ici. Que Dieu vous bénisse tous.

98 Maintenant, j'aimerais vous parler ce matin d'un sujet sur lequel j'ai pris quelques notes ici. Et je voudrais d'abord lire dans le Livre d'Esaië, au chapitre 53. Maintenant, pendant que vous y allez, j'aimerais faire une ou deux annonces.

99 C'est que, ce soir, je veux parler de ce Livre-ci, m'En servir pour relier le dernier âge de l'église à l'ouverture des Sceaux. Eh bien, il y a là une très grande brèche. Et...

100 Auparavant, quand j'eus terminé les âges de l'église, aussitôt après j'avais aussi parlé là des soixante-dix semaines de Daniel, parce qu'elles s'y rattachaient. Et j'avais dit: «Maintenant, si je parle des Sept Sceaux, il me faudra d'abord me

libérer de ces soixante-dix semaines de Daniel, pour pouvoir y rattacher les Sceaux, en ne laissant qu'une chose en suspens.» Et c'était le chapitre 5 du Livre scellé des Sept Sceaux, et c'est ce que nous allons prendre ce soir.

101 Nous voulons essayer de commencer de bonne heure ce soir. Et si je...? Vous l'avez déjà mentionné? Est-ce vrai qu'on commencerait de bonne heure? [Frère Neville dit: «Oui.»—N.D.E.] Et si...? Est-ce que tout le monde peut être ici vers dix-neuf heures? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Très bien. Commençons la réunion ordinaire à dix-huit heures trente, le service de chants, et je serai là à dix-neuf heures. Et puis, pendant toute la semaine on commencera de bonne heure. Et—et nous... Maintenant, nous arrivons...

102 Personne n'aime chanter comme les chrétiens. Nous, nous aimons chanter. Nous aimons ces choses. Mais là, nous—nous sommes dans quelque chose d'autre en ce moment. Nous—nous sommes dans la Parole, vous voyez; alors, tenons-nous-en carrément à Cela. Maintenant nous allons...

103 Nous—nous apportons un enseignement. Et vous pouvez vous rendre compte de la grande tension qui est sur moi, vous voyez; en effet, si j'enseigne quoi que ce soit de faux, j'aurai à en répondre. Voyez-vous? Alors, je ne dois pas prendre ce que n'importe qui déclare. Je dois... Cela doit être inspiré. Et je crois que les Sept Anges, qui détiennent ces Sept Tonnerres, l'accorderont. Voyez-vous? Et je suis...

104 Maintenant, dans Esaïe, au chapitre 53 d'Esaïe, verset 1 ou 2. Je voudrais poser cette question. Eh bien, ceci n'a aucun rapport du tout avec les Sept Sceaux. C'est juste un message. En effet, je savais que je devais avoir une dédicace, et que je ne pouvais pas aborder Cela, parce que je n'en aurais pas le temps. Mais j'ai pensé qu'avec un petit service de dédicace, un petit service commémoratif pour cette église, ou plutôt un petit service de dédicace, alors il—il n'y aurait pas de temps à ce moment-là pour aborder ce que je veux dire, vous voyez, concernant l'ouverture de ce Livre. Ainsi, je le ferai ce soir.

105 Et donc, ceci, c'est simplement un petit service qui... cela—cela va toutefois aller bien ensemble avec la chose, alors, écoutez chaque mot. Saisissez-le.

106 Et—et si vous suivez cela sur bandes ou autre, alors tenez-vous-en bien à l'enseignement qui est sur ces bandes. Ne dites que ce que dit cette bande. Dites très exactement ce que dit la bande. Voyez-vous? Eh bien, c'est parce que certaines de ces choses, nous allons comprendre tout ceci, maintenant pourquoi c'est mal compris. Voyez-vous? Et assurez-vous bien de ne dire que ce que dit la bande. Ne dites rien d'autre. Voyez-vous? En effet... je ne dis pas cela de moi-même. C'est Lui qui le dit, vous voyez. Et... donc, très souvent, il y a une confusion, des gens qui se lèvent et déclarent: «Eh bien, Untel a dit que cela voulait dire ceci.» Laissons—laissons cela tel quel.

107 Vous voyez, c'est comme ça que nous voulons la Bible. Exactement comme la Bible le dit, c'est comme ça que nous le voulons, exactement—exactement comme cela. N'Y ajoutez pas votre propre... aucune interprétation. Elle est déjà interprétée, vous voyez. Maintenant...

Qui a cru à ce qui nous était annoncé? A qui le bras de l'Eternel s'est-il révélé?

108 Laissez-moi le relire attentivement maintenant.

Qui a cru à ce qui nous était annoncé? (Question!) A qui le bras de l'Eternel s'est-il révélé?

109 Autrement dit: «Si vous avez cru à ce que nous avons annoncé, alors le bras de l'Eternel s'est révélé.» Voyez-vous?

Qui a cru à ce qui nous était annoncé? A qui le bras de l'Eternel s'est-il révélé?

110 Bon, je voudrais lire aussi dans l'Evangile selon Matthieu, au chapitre 11 de Matthieu. Maintenant, apportez du papier et tout, parce qu'on va tout le temps... Si vous n'avez pas de magnétophone, apportez le... du papier, pour pouvoir le noter. Au chapitre 11 de Matthieu, versets 25 et 26, 11.26 et 27. Très bien, c'est Jésus, en parlant dans Sa prière... Je veux commencer un petit peu plus haut. Prenons les versets 25 et 26. Pourtant c'est ce que j'ai annoncé, parce que c'est ce que j'ai marqué ici dans ma Bible.

En ce temps-là, Jésus prit la parole, et dit: Je te loue, Père, Seigneur du ciel et de la terre, de ce que tu as caché ces choses aux sages et aux intelligents, et de ce que tu les as révélées aux enfants.

Oui, Père, je te loue de ce que tu le veux ainsi.

111 Ecoutez bien ces deux passages des Ecritures. «Qui a cru à ce qui nous était annoncé? A qui le bras de l'Eternel s'est-il révélé?» Même... Et ensuite Jésus loua Dieu de ce qu'Il avait caché les mystères aux sages et aux intelligents, et de ce qu'Il les a révélés aux enfants, qui voulaient apprendre, car Dieu avait trouvé bon de le faire.

112 Maintenant, de ce texte, ou plutôt du passage de cette Ecriture, je tire le sujet suivant: *Dieu se cache, puis se révèle dans la simplicité*. Maintenant, c'est à cause des bandes que je ne cesse de répéter, c'est donc à cause des bandes, vous voyez, parce qu'ils—qu'ils enregistrent cela. Voyez-vous? *Dieu se cache, puis se révèle dans la simplicité*.

113 Il est étrange de penser que Dieu fasse une telle chose. Dieu va se cacher dans quelque chose de tellement simple que le sage va manquer cela d'un million

de kilomètres; ensuite Il se retourne immédiatement là-dedans, une chose simple, dans la simplicité de Sa façon de faire, puis Il se révèle carrément encore. J'ai pensé que cela serait un—un sujet que nous pourrions étudier, avant d'aborder les—les—les grands enseignements sur les Sept Sceaux. Bien des gens Le manquent à cause de la façon dont Il se révèle. Or, les hommes ont leurs propres idées de ce que Dieu devrait être, et de ce que Dieu va faire, et comme je l'ai souvent déclaré, l'homme reste ce qu'il est. L'homme loue toujours Dieu pour ce qu'Il a déjà fait, il attend toujours impatiemment ce qu'Il va faire, mais il ignore à ce qu'Il est en train de faire. Voyez? Voyez?

114 Voilà comment ils manquent la chose. Ils regardent en arrière, et ils voient une glorieuse chose que Dieu a faite, mais ils ne voient pas la chose simple qu'Il a utilisée pour le faire. Vous voyez? Et ensuite, ils regardent en avant, et ils voient venir une grande chose qui va s'accomplir et, neuf fois sur dix, elle est déjà en train de s'accomplir juste autour d'eux; et c'est tellement simple qu'ils l'ignorent. Vous voyez?

115 Un jour, un—un homme, ici à Utica... Et, s'il y a un membre de sa famille ici, je ne dis pas ça pour—pour dénoncer radicalement cet homme. C'était un—un vétéran de la guerre de Sécession, et je crois qu'il était... Je ne sais pas de quel côté il se rangeait, mais je crois qu'il était un rebelle. Mais ce—c'était un incroyant, et il déclarait que Dieu n'existait pas. Il habitait à Utica. Il s'appelait Jim Dorsey. Il se pourrait que beaucoup d'entre vous l'aient connu.

116 Quand j'étais petit garçon, il m'a donné beaucoup de melons d'eau. Il cultivait des melons d'eau au bord de la rivière, dans les... là dans la vallée. Et c'était un grand ami de mon papa. Mais il a dit un jour une des choses les plus frappantes qui lui aient été dites, en opposition... (Or, j'étais tout petit garçon à l'époque), mais, en opposition avec sa croyance, et cela a fait qu'il s'est éloigné, la tête basse et en pleurant. Et j'ai compris que c'est à cause de ça que cet homme a connu une glorieuse conversion à Christ, à l'âge d'environ quatre-vingt-cinq ans.

117 Un jour, il a demandé à une petite fille, qui revenait de l'école du dimanche, pourquoi elle perdait son temps avec une chose pareille. Elle a dit que c'est parce qu'elle croyait qu'il existait un Dieu. Et monsieur Dorsey a dit que... il lui a dit: «Mon enfant, tu as vraiment tort de croire à une chose pareille.»

118 Il a dit que la petite fille s'est baissée pour cueillir une—une petite fleur du... de la terre, elle l'a arrachée par les pétales, et elle a dit: «Monsieur Dorsey, pouvez-vous me dire comment ceci vit?»

119 Et voilà! Quand il a commencé à sonder... il aurait pu dire à l'enfant: «Eh bien, elle pousse dans la terre.» Et alors en retour il y aurait eu des questions comme: «D'où vient la terre? Comment cette graine s'est-elle trouvée là? Comment est-ce arrivé?» Et ainsi de suite, en remontant jusqu'à ce qu'il voie...

Voyez-vous? Il ne s'agit pas de grandes choses éclatantes auxquelles on pense, mais c'est dans des choses simples que Dieu est si réel, dans la simplicité.

120 Ainsi, Dieu trouve bon de se révéler, puis de se cacher; ensuite de se cacher, pour se révéler dans des petites choses simples. Cela a—cela a été placé au-dessus de la tête de l'homme, parce que... si vous disiez: «Pourquoi un Dieu juste ferait-Il cela?» C'est parce que cet homme n'a pas été créé au départ pour essayer de se débrouiller tout seul.

121 L'homme a été fait pour dépendre entièrement de Dieu. C'est pour cette raison qu'on nous identifie à des agneaux, ou plutôt à des brebis. Une brebis ne peut pas se conduire; elle doit avoir un conducteur. Et le Saint-Esprit est censé nous conduire. L'homme a donc été fait ainsi, et Dieu a fait toutes Ses oeuvres si simples pour que les simples puissent comprendre cela. Et Dieu se fait simple avec les simples, pour que les simples Le comprennent.

122 En d'autres termes, Il a dit dans Esaïe 35, je crois; Il a dit: «Même un insensé ne pourrait s'égarer.» C'est tellement simple! Et nous savons que Dieu est si grand que nous nous attendons à ce que cela soit quelque chose de grand, et nous manquons de voir les choses simples.

123 Nous nous achoppons à la simplicité. C'est comme ça que nous manquons Dieu, en nous achoppant à la simplicité. Dieu est tellement simple que les érudits de cet âge, et de tous les autres âges, Le manquent à un million de kilomètres. En effet, dans leur intellect, ils savent qu'il n'y a rien d'aussi grand que Lui; mais, quand Il se révèle, Il le fait de façon tellement simple que les gens passent carrément par-dessus la chose et manquent de voir cela.

124 Eh bien, examinez cela. Examinez cela à fond. Et vous qui êtes en visite ici, quand vous retournerez à votre chambre de motel, prenez ces choses et méditez là-dessus. Nous n'avons pas le temps d'analyser cela comme il le faut, mais je voudrais que vous le fassiez quand vous rentrerez au motel, ou à l'hôtel, ou où que ce soit que vous logez, ou chez vous. Réunissez-vous et examinez cela.

125 ... Le manque, à cause de la façon dont Il se révèle; en effet, Il est tellement grand qu'Il se cache dans la simplicité pour se faire connaître au plus petit. Voyez-vous? Ne cherchez pas à comprendre ce qui est grand, parce qu'Il passe par-dessus cela. Mais prêtez attention à la simplicité de Dieu, et alors vous trouverez Dieu, juste là, de façon simple.

126 La sagesse hautement raffinée du monde, l'instruction, cela Le manque toujours. Maintenant, je ne suis pas ici... Et je sais que des professeurs, deux ou trois que je connais, sont assis ici; mais je ne suis pas ici pour m'opposer à l'école et à l'instruction, pour essayer de soutenir l'analphabétisme; je ne suis pas ici pour ça. Mais ce qu'il y a, c'est que les gens s'appuient tellement sur ça qu'ils sont

même dans les séminaires et tout, ils manquent de voir la chose même que Dieu a placée devant eux.

127 C'est pour cela que je ne suis pas contre les frères qui sont dans les dénominations, mais je suis contre le système des dénominations, parce que cela cherche à s'élever, et—et—et à instruire ses prédicateurs à tel—tel point que s'ils n'ont pas l'éducation et l'instruction requises, ils sont exclus. Et—et ils doivent passer l'épreuve psychiatrique, et tout ça. Jamais je n'ai cru que ce soit la volonté de Dieu de tester un prédicateur au moyen de la psychiatrie, mais de le tester au moyen de la Parole. Voyez-vous? Oui, la Parole est le seul moyen que Dieu utilise pour tester Ses hommes qu'Il envoie; ils doivent avoir la Parole, prêcher la Parole.

128 Or, aujourd'hui, on prêche la philosophie, on prêche les credos et les doctrines dénominationnelles, et tant de choses, et on laisse de côté la Parole, parce qu'on prétend qu'Elle ne peut pas être comprise. Elle peut être comprise. C'est ce qu'Il a promis. Maintenant, c'est ce que nous Lui demandons de faire.

129 Bon, nous allons prendre ici quelques personnages, pendant quelques minutes.

130 Considérons l'époque de Noé. A l'époque de Noé, quand Dieu a vu que la sagesse du monde était fort considérée et fort respectée, Il a envoyé un message simple, par une personne simple, pour montrer aux hommes Sa grandeur.

131 Or, nous savons qu'à l'époque de—de—de Noé, il est dit que la civilisation d'alors était si brillante que nous n'avons encore jamais atteint ce degré-là dans notre civilisation moderne. Mais je crois que nous finirons par y parvenir, parce que notre Seigneur a dit: «Ce qui arriva du temps de Noé arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme.» Et Il a donné quelques exemples.

132 Ils ont construit la pyramide et le sphinx, là-bas en Egypte, ils ont construit des ouvrages gigantesques, tels que nous ne disposons d'aucune puissance aujourd'hui pour en construire de pareils. Ils avaient une—une—une procédure d'embaumement telle qu'ils pouvaient embaumer un corps et lui donner un aspect tellement naturel que cela demeure encore jusqu'à nos jours. Nous ne sommes pas capables—nous ne sommes pas capables de faire une momie aujourd'hui. Nous n'avons pas la matière qu'il faut pour le faire. Ils avaient des teintures qui—qui tenaient tellement bien pendant quatre ou cinq mille ans qu'elles ont gardé exactement la même coloration. Voyez-vous? Nous n'avons rien de pareil aujourd'hui. Et beaucoup de grandes choses de cette civilisation-là témoignent de sa supériorité sur notre civilisation moderne.

133 Vous pouvez donc vous représenter ce qu'étaient l'instruction et la science, que reflètent de si grands vestiges qui nous sont restés pour prouver l'existence d'une grande civilisation. Quelle—quelle grande civilisation ce devait être, avec de tels mémoriaux! Combien la science, et—et la civilisation et

l'instruction modernes étaient—étaient un impératif pour les gens! Absolument. Absolument. J'imagine qu'il n'y avait pas du tout d'illettrés parmi eux.

Donc, Dieu, en faisant des recherches dans ce grand système économique de cette époque-là, Il n'arrivait peut-être pas à trouver le type d'homme qu'il Lui fallait, jusqu'au moment où Il a trouvé un illettré, peut-être un fermier, du nom de Noé, un berger. Et Il l'envoya prêcher aux gens Son message, un message tellement simple que leur—leur instruction de cette époque-là, les gens se sont achoppés à la simplicité du message.

134 Et pourtant, face à la science, le message était radical! Comment pourrait-il y avoir de la pluie dans les cieux, alors qu'il n'y avait pas de pluie là-haut? Vous voyez? Et ce simple message, consistant à—consistant à bâtir une arche, de construire quelque chose où il fallait entrer, alors qu'il n'y avait pas d'eau pour la faire flotter, eh bien, ça a fait de lui un fanatique. Et ça a fait de lui un—un—un—un... ce qu'on appellerait aujourd'hui, excusez l'expression, un drôle de personnage.

135 Et presque tous les enfants de Dieu sont des drôles de personnages, vous voyez; ils le sont. Je suis heureux d'être l'un d'eux. Ainsi... vous savez, ils—ils sont différents de la—la tendance moderne de la civilisation. Ils sont donc devenus bizarres, étranges. Dieu a dit que Son peuple était «un peuple à part, (bizarre, étrange,) mais un sacerdoce spirituel, une nation royale, offrant à Dieu des sacrifices spirituels, les fruits de leurs lèvres, donnant gloire à Son Nom». Quel—quel peuple! Et Il l'a!

136 Et remarquez bien, là, quelle chose formidable cela a certainement été en ce temps-là que de voir un fanatique venir à l'église, un fanatique, et prêcher un Evangile qui, apparemment, allait tout à fait à l'encontre de leur façon de croire! Et les hommes de science... eh bien, ils... c'était simplement de la folie». Oh! ils pouvaient démontrer scientifiquement qu'il n'y avait pas de pluie là.

137 Mais cet humble berger, lui, croyait que si Dieu avait dit qu'il pleuvrait, il pleuvrait. Vous voyez?

138 Et alors cela... comparez ça avec aujourd'hui: quand quelqu'un est guéri, les gens disent: «Ce n'est que de l'émotion» ou alors «je peux vous prouver scientifiquement que le cancer, ou la matière, ou—ou—ou plutôt la chose, elle est encore là.» Mais, pour le simple croyant, c'est parti. Vous voyez? En effet, lui ne regarde pas à la matière, il regarde à la promesse, exactement comme Noé l'avait fait.

139 Alors, ne voyez-vous pas que «ce qui arriva du temps de Noé arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme»?

140 Scientifiquement, personne... Le médecin peut dire: «Regardez ici, la tumeur est encore là. Votre cancer est encore là. Votre bras est aussi infirme qu'avant. Vous êtes fou.»

141 Et, souvenez-vous, ça, c'est le même esprit qu'il y avait au temps de Noé, qui disait: «Il n'y a pas de pluie là-haut. Nous pouvons atteindre la lune avec des instruments, il n'y a pas de pluie là.» Mais si Dieu a dit qu'il y aurait de la pluie là...

142 «Car la foi est une ferme assurance des choses qu'on espère, une démonstration de celles qu'on ne voit pas.» Et la foi trouve son lieu final de repos dans la Parole de Dieu. C'est là qu'elle trouve son lieu de repos. Vous-vous comprenez? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Son lieu de repos, c'est la Parole de Dieu.

143 C'est là que Noé l'a fait reposer: «Dieu l'a dit.» C'était réglé. Maintenant, si vous remarquez bien encore, là... Et aussi, Noé, en croyant à une telle chose, était un fanatique.

144 Et aujourd'hui, ceux qui croient au baptême du Saint-Esprit... Bon, l'église dit: «Ces gens-là sont des fanatiques. Ils ne sont qu'une bande d'exaltés, d'émotifs, de gens pris de panique.» Mais ils sont bien loin de se douter que c'est ce que la Parole de Dieu enseigne, que c'est une promesse.

145 Et, quant à Noé, peu importe combien on disait que le vieux avait perdu la tête, que scientifiquement parlant il avait tort; et—et—et que, mentalement quelque chose clochait en lui. Mais, pour Noé, c'était la Parole du Seigneur, et Noé s'en est tenu à cela. Les sages et les intelligents, eux, ils s'achoppent à la simplicité de la chose, et ils l'ont payé de leur vie. Quelle—quelle réprimande! Maintenant, cela s'adressait à cette génération-là!

146 Bien des gens disent: «Moi, si j'avais vécu là autrefois!» Non, vous auriez adopté la même attitude, puisque aujourd'hui, c'est exactement la même chose qui se reproduit aujourd'hui, seulement sous une autre forme, et les gens s'y achoppent aujourd'hui comme à l'époque.

147 A l'époque ils avaient sans doute beaucoup de prédicateurs, mais Noé était inspiré de Dieu. Et Noé pouvait regarder, et voir ce qui était sur le point d'arriver, comprendre que Dieu ne pouvait pas laisser subsister une génération adultère et méchante comme celle-là. Alors, que voyons-nous aujourd'hui, sinon la même chose! Une Sodome et une Gomorrhe modernes, vous voyez, un peuple méchant et adultère, avec une instruction tellement raffinée qu'ils s'achoppent à la simplicité de la manifestation de l'Être et de la Parole de Dieu, quand Il révèle Sa Parole.

148 Il n'y a personne au monde, Rosella, qui... ou, qui que ce soit—qui que ce soit, qui puisse dire que nous ne voyons pas la Parole même de Dieu rendue manifeste au milieu de nous. Nous sommes un peuple privilégié de voir la promesse même des derniers jours, les Lumières mêmes du soir qui devaient briller, alors que c'est caché à ce monde si hautement raffiné. Jésus a dit à Dieu, le Père, Il a dit: «Il T'a plu de le leur cacher. Oui, Père, Tu l'as caché.» Il les a laissés, avec leur sagesse...

149 Vous voyez, c'est la sagesse qui a commencé à faire rouler le ballon dans la boue du péché, au commencement; en effet, Ève était en quête de sagesse quand elle a rencontré Satan, et Satan la lui a donnée, vous voyez, alors que la sagesse est opposée à la Parole. Il ne nous est pas demandé d'avoir de la sagesse. Il nous est demandé d'avoir la foi en ce qui a déjà été dit. Alors, vous voyez? Mais, aujourd'hui, les érudits La polissent, ils La placent là-bas, ils Y mettent leur propre interprétation, ils l'ont toujours fait. Ils font la même chose aujourd'hui; dans la même proportion.

150 Maintenant les gens... Mais à l'époque les gens ont manqué la chose, exactement comme ils manquent cela aujourd'hui, la même chose. Ils font les mêmes choses. En effet, ils—en effet, la raison pour laquelle ils ont manqué cela, c'est parce qu'ils étaient trop intelligents pour y croire. Voyez-vous? Or, le message était tellement simple que les intelligents étaient trop intelligents pour croire la simplicité du message. Oh! la la! En Vérité Dieu l'a rendu tellement simple que les intelligents et les sages ne l'ont pas vu, parce que c'était tellement simple. Eh bien, c'est ce qui fait que la grandeur de Dieu soit si grande; en effet, étant le plus grand, Il peut se faire simple.

151 Aujourd'hui, les hommes pour montrer qu'ils ne sont pas de Dieu, ils sont grands et ils essaient de se faire plus grands, et de se déclarer plus grands, notamment comme grand évêque, docteur saint Pape, et tout, se faisant passer pour ce qu'ils ne sont pas réellement. Et Dieu, étant si grand, Il se fait tout simple. La simplicité, c'est ça la grandeur.

152 Nous sommes capables de construire un avion à réaction, nous sommes capables d'envoyer une fusée sur la—sur—sur... mettre un missile en orbite, et nous sommes capables de faire toutes ces choses; oui, mais nous ne sommes pas capables de fabriquer un seul brin d'herbe. Amen. Et ça alors? Mais, au lieu d'essayer de remonter pour voir de quoi cette herbe est faite, et d'accepter le Dieu même qui a créé cette herbe, nous essayons de construire un missile qui arrivera plus vite là que celui que quelqu'un d'autre peut construire. Voyez-vous?

153 Dans nos églises, nous sommes tellement intelligents, tellement sages que nous pouvons construire un édifice d'un million de dollars, ou un édifice de dix millions de dollars, mais pourtant... et nous essayons d'en construire un plus beau que celui des méthodistes, ou bien les baptistes en construisent un plus beau que

celui des presbytériens, puis les pentecôtistes se jettent dans une ronde infernale en... Mais voici ce qu'il en est: nous sommes cependant... nous sommes tellement sages et si bien établis dans nos voies que nous manquons de nous humilier, pour nous rendre compte que Dieu se trouve dans la petite mission du coin. Vous voyez? C'est juste. Eh bien, c'est... Nous nous achoppons à la simplicité. C'est ce que les gens ont toujours fait.

154 Eh bien, ils—ils étaient—ils étaient trop sages pour croire un message aussi simple. Il n'était pas assez raffiné pour les recherches scientifiques qu'ils avaient faites. Ce n'était pas—ce n'était pas brillant, le message ne l'était pas assez, pour le programme d'enseignement qu'ils avaient à cette époque-là. Voyez-vous? Ils avaient étudié pour savoir qu'il existait un Dieu, ils avaient étudié pour savoir qu'Il était grand, et ils essayaient de se faire grands avec Lui, alors que le chemin pour monter, c'est toujours en bas.

155 Maintenant, qui sait si c'est le pôle Nord qui est au nord, ou si c'est le pôle Sud qui est au nord; ou si c'est le pôle Nord qui est au sud, et le pôle Sud au nord? Lequel est en haut, et lequel est en bas? Nous sommes suspendus dans l'espace. Nous disons: «Le pôle Nord est en haut.» Comment le savez-vous? Le pôle Sud pourrait être au nord. Vous voyez, vous ne savez pas. Alors, souvenons-nous...

156 Dans cette Parole... Vous dites: «Alors, Frère Branham, comment pouvez-vous dire que le haut c'est le bas?»

157 Conformément à la Parole de Jésus-Christ! Il a dit: «Celui qui s'humilie sera élevé, mais celui qui s'élève sera abaissé», sera dégradé.» Ainsi donc, le haut c'est le bas, et le bas c'est le haut.

158 C'est comme ce vieux saint, à Chicago, qui racontait qu'un homme...Un certain prédicateur d'une certaine organisation était allé là où il y avait des pentecôtistes... Il avait rassemblé tout son bagage intellectuel. Et il est monté là-haut, et il a employé des mots auxquels les pentecôtistes ne comprenaient rien; il est monté là-haut, et il s'est aperçu que ces pentecôtistes ne le suivaient pas. Et il était monté en bombant le torse, il était le saint docteur Untel, vous savez, de telle grande école, là-bas à Chicago. Il a regardé autour de lui, et ces pentecôtistes se regardaient les uns les autres. Ils ne savaient même pas de quoi il parlait; il était tellement instruit, tellement intelligent, tellement brillant. Ils ne savaient pas...

159 C'est un peu comme un certain sénateur, ou plutôt cet homme qui venait de se présenter comme candidat à la présidence et qui a perdu. C'est Tuck Coats, il m'a dit, quand j'ai prêché aux funérailles de Maman Ford, et que je parlais de la résurrection, de l'assurance de la résurrection... Aussi certain que le soleil se lève, moi aussi je me lèverai. Tout aussi sûr que l'herbe qui meurt en automne, que la feuille qui tombe de l'arbre reviendra. Quand la terre reprend sa bonne position sur l'orbite, ils vont certainement ressusciter.»

160 Tuck a dit: «J'ai apprécié ce message, Billy.» Frère Neville et moi, nous étions assis ensemble dans la voiture. Et j'ai dit: «Tuck,...» Il a dit: «J'apprécie tes messages.» J'ai dit: «Tuck, je n'ai pas d'instruction»; j'ai dit... Il a dit: «C'est justement ça qui est bien.» Voyez-vous?

161 Et je... Il a dit... Il était allé voir... (Eh bien, je pense bien que cet homme me pardonnera; je ne veux pas dire) Adlai Stevenson, vous savez. Et il a dit qu'il l'avait écouté pendant quinze minutes. Et M. Stevenson est censé être un orateur tellement brillant, vous savez, que Tuck a dit (Je pense qu'il a reçu une formation universitaire.), il a dit qu'il était assis là et qu'il s'est endormi. Et il a dit qu'il s'est endormi après quinze minutes d'écoute. Et il a dit: «Malgré ma formation universitaire, je n'ai compris que très peu de mots de ce qu'il a dit. C'était très raffiné.» Il a dit: «Vous ne m'avez jamais vu dormir pendant une de vos réunions, n'est-ce pas, Frère Branham?»

162 Alors, vous voyez, c'est la simplicité de la chose, tout simple; c'est là que Dieu réside.

163 Or, en ce temps-là, ils—ils étaient—ils étaient trop intelligents pour saisir le sens de la simplicité avec laquelle Dieu fait les choses. Pour eux cela manquait de raffinement. Il faut que ce soit raffiné, il faut que ce soit très élégamment présenté, sinon ils passent à côté de cela. Or, le Grand Jéhovah était cependant caché dans Sa Parole, puis Il s'est révélé à ceux qui croyaient Sa Parole, en les sauvant et en accomplissant un message simple. Le message simple de Noé, Dieu l'a accompli. Maintenant, remarquez bien ça.

164 Or, ensuite une fois de plus, au temps de Moïse, remarquez, un autre âge de délivrance.

165 Lorsque Dieu est sur le point de faire quelque chose pour délivrer Son peuple, Dieu leur envoie un Message. Et, C'est tellement simple, comme nous le verrons dans l'ouverture des Sceaux. C'est ce que je poursuivais en vous apportant d'abord ceci, puisque nous verrons que l'ouverture de ces Sceaux sera tellement simple que les—les—les intelligents Le manqueront d'un million de kilomètres. Voyez-vous? J'espère que Dieu m'oindra pour Cela. Voyez-vous? Voyez? Ça passe simplement par-dessus la tête. Et c'est pour ça que j'ai pensé que le message de ce matin serait bien à propos pour poser un fondement, sur la simplicité de Dieu, vous voyez, sur la manière dont Dieu se cache dans la simplicité.

166 Pensez un peu, on est capable de faire éclater des atomes et faire toute autre chose; mais pour ce qui touche à la vie, on n'est même pas capable de dire d'où elle vient. Et Dieu est caché dans un simple brin d'herbe. On peut envoyer une fusée sur la lune, et—et sonder par radar là-bas, et que sais-je encore, et pourtant on n'arrive pas à expliquer la vie qui se trouve dans un brin d'herbe.

C'est juste. Voyez-vous? C'est parce que ça ne peut pas s'expliquer. C'est si simple qu'ils n'y font pas attention.

167 Maintenant, remarquez, Moïse, le jour où Dieu était sur le point de délivrer les enfants d'Israël, selon Sa Parole, Il... Qu'a-t-Il fait? Il a choisi une simple famille. Nous ne savons rien d'eux. Vous voyez, tout ce que nous savons, c'est que c'était un fils de Lévi. Voyez-vous, et alors, nous... Et son épouse... Il n'était probablement qu'un—qu'un simple tripoteur de boue (comme le monde le pensait) là-bas, fabriquant des briques pour l'ennemi. Il n'était qu'un esclave quelconque au milieu d'Israël, mais Dieu a choisi cette famille-là pour y susciter le libérateur; une famille juive ordinaire. Il n'est pas du tout aller prendre quelqu'un de la royauté, une célébrité, ou quelque chose du genre, Il n'a pas même choisi un sacrificateur. Il a choisi une famille ordinaire. Voyez? La simplicité! Remarquez ce qu'Il a fait ensuite, Il a amené au monde un enfant, un simple être humain. Jamais Il ne...

168 Il aurait pu—Il aurait pu ordonner au soleil de les délivrer, s'Il l'avait voulu. Il aurait pu ordonner au vent de les délivrer. Il aurait pu ordonner à un Ange de les délivrer. Oh, alléluia! Dieu peut faire tout ce qu'Il veut. «Eh bien, comment le savez-vous, Frère Branham?»

169 Dieu ne mettra pas de côté Son plan. C'est pour cela que nous savons qu'aujourd'hui cela doit être simple. Voyez-vous? Donc, Il oeuvre toujours dans la simplicité. Mais au commencement, Dieu aurait pu faire en sorte que le soleil prêche l'Evangile, ou que les vents prêchent l'Evangile, ou qu'un Ange prêche l'Evangile, mais c'est l'homme qu'Il a appelé à cela, et Il ne change jamais ça. Il n'a jamais appelé un indiv-... Il n'a jamais appelé des dénominations, Il n'a jamais appelé des groupes d'hommes. Il a appelé l'homme à prêcher l'Evangile, pas des machines, ou des moyens mécaniques, ou un quelconque être angélique. C'était l'homme!

170 Et quand Il a apporté la délivrance au peuple là-bas, Il a envoyé un simple être humain, né d'une simple famille, au milieu d'un groupe d'esclaves. Oh! la la! quel Dieu se dévoilant dans la simplicité!

171 Maintenant, remarquez. Et Il l'a laissé s'instruire dans la sagesse du monde, afin qu'il puisse faillir, pour montrer que ce n'est pas au moyen de la sagesse que nous sommes délivrés. C'est au moyen de la foi que nous sommes délivrés. Il l'a laissé y aller et recevoir une instruction telle qu'il pouvait enseigner la sagesse aux Egyptiens; il était très intelligent. Dieu était avec cette famille simple, qui peut-être ne savait pratiquement pas écrire son nom. Et Moïse a atteint le niveau d'études le plus élevé, avec une très grande instruction, au point qu'il pouvait enseigner la sagesse aux docteurs. Il pouvait enseigner des génies. Oui. Et Dieu l'a laissé atteindre ce niveau-là pour pouvoir se manifester dans l'humilité, pour montrer que la sagesse n'a rien à y voir. Et Moïse, avec tout son génie, a

échoué pitoyablement. Il l'a laissé atteindre ce niveau-là pour servir à Son dessein, pour qu'il échoue. Et il a effectivement échoué, et il est tombé.

172 C'est donc pour montrer que ce n'est ni par la force, ni par la puissance, mais... ni par la sagesse de l'Égypte, ni par la sagesse de nos écoles, ni par la puissance de nos séminaires, mais... ni par le nombre de nos organisations, ni par la puissance de notre enseignement savant, mais «c'est par Mon Esprit, dit Dieu». Sa sagesse s'était volatilisée, elle était au bout. Quand il a rencontré Dieu, là-bas dans le buisson ardent, il a ôté ses souliers, il s'est abaissé jusqu'à l'humiliation, et il a tout oublié de sa sagesse.

173 Dieu, pour apporter la délivrance, a dû l'instruire dans la sagesse pour le laisser faillir et montrer qu'on ne peut pas s'appuyer sur le bras de son propre entendement, ni sur l'entendement de qui que ce soit d'autre. Il l'a laissé faillir, pour montrer Sa main. Pouvez-vous voir ça? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Dieu a fait ça dans le but de se manifester dans l'humilité. Et Il a laissé Moïse devenir la plus haute personnalité, au point qu'il pouvait... était le... qu'il était le futur pharaon. C'était un général puissant. D'après l'histoire, il a conquis (Moïse lui-même) les pays avoisinants. Ensuite, quand il s'est tourné vers l'oeuvre du Seigneur avec tout son talent, Dieu l'a laissé choir de tout son long, afin qu'Il puisse l'envoyer là dans le désert pour le vider de tout cela, et ensuite lui apparaître dans l'humilité et l'envoyer là-bas, avec un bâton à la main, pour délivrer le peuple.

174 Alors qu'il n'avait pas pu y arriver au moyen d'une formation militaire, ni de l'instruction, ni d'une formation scientifique, ni des forces armées, il n'avait pas pu y arriver, mais Dieu lui a donné un vieux bâton nouveau du désert, et il y est arrivé avec cela; Dieu dans l'humilité, dans la simplicité. Dieu était et dans le bâton et dans Moïse. Et tant que Moïse tenait le bâton, c'est donc Dieu qui le tenait, parce que Dieu était en Moïse. Certainement.

175 Remarquez. «Ce n'est ni par la force, ni par—par la puissance, mais c'est par Mon Esprit...»

176 Mais c'est par la simple foi, Moïse avait compris qu'il devait être le libérateur, à partir de l'enseignement reçu de sa mère. Et il s'est entraîné dans les forces militaires pour y arriver, mais ça a échoué. Voyez-vous? Il avait la sagesse, il avait l'instruction, mais ça n'a pas marché. Alors, il a dû oublier tout cela pour en venir à la chose simple qui consiste à prendre Dieu au Mot, et c'est alors qu'il a délivré le peuple. Oui, oui.

177 Dieu délivre au moyen de quoi? La foi dans Sa Parole. Ça a toujours été... Nous pourrions faire un aperçu si nous en avons le temps. Il nous reste encore vingt et quelques minutes. Nous avons...

178 Nous pourrions prendre Caïn et Abel, voir comment Caïn a essayé de plaire à Dieu par ce qui est beau.

179 Un autre moyen, c'est lorsque les gens se disent que c'est par-par des grandes assemblées de gens bien habillés, par un prêtre avec-avec... des ministres en robes et des choeurs en robes, et toute cette-cette comédie, c'est ça qui plaît à Dieu.»

180 Voyez-vous d'où ça vient? Caïn a essayé de faire la même chose, en se construisant un autel, et sans doute qu'il l'a fait beau. Et cet homme était sincère. Il adorait. Il se disait: «Aussi longtemps que je suis sincère, cela ne change rien.» Ça change quelque chose. Vous pouvez être sincèrement dans l'erreur.

181 Remarquez, il-il a construit cet autel, et c'est comme s'il a... plus-plus des fleurs, il l'a arrangé, et a mis de beaux fruits, et il se disait: «Certainement qu'un Grand Dieu, saint, pur et magnifique acceptera ce sacrifice.» Mais, vous voyez, il a agi selon sa propre sagesse. Il a agi selon ses propres pensées.

182 Et voilà ce qu'il y a aujourd'hui. Il-il... Ils agissent selon leur propre sagesse, selon leur instruction, selon leur éducation, et la morale qu'on leur a inculquée.

183 Mais Abel, par une révélation, par la foi, offrit à Dieu un sacrifice plus excellent. Cela n'avait rien de propre, d'après son apparence, humainement parlant. Le pauvre animal, il l'avait attrapé par le cou, il l'avait lié avec une liane comme cela, et il l'avait traîné jusqu'à cet autel. Cela n'avait rien de beau: Il l'avait étendu sur l'autel et, à l'aide d'un-un caillou tranchant, il tranchait sa petite gorge, jusqu'à ce que le sang de l'animal gicle partout, et que ce dernier meure en bêlant. C'était un spectacle horrible (vous voyez) à voir. Seulement, c'était simple.

184 C'était cependant simple. Dans sa simplicité, il savait qu'il était né du sang de sa mère et de son père, qu'il était né du sang de sa mère par le sang de son père; et c'était le sang qui avait causé la chute, c'était donc le sang qui devait rétablir cela. «Alors, il offrit à Dieu un sacrifice plus excellent, parce que cela lui avait été révélé.»

185 Et aujourd'hui, certains frères qui pensent qu'ils ont mangé des pommes et des poires... Et l'autre jour, ce que j'ai lu dans le journal était la chose la plus radicale. Ils disaient donc qu'ils avaient démontré qu'Ève n'avait pas mangé une pomme», je-je pense qu'ils prétendent que c'était un abricot. Alors... oh! vous voyez d'où vient cet esprit.

186 Et ils disaient: «Moïse n'a jamais vraiment traversé la mer Rouge. Mais c'était un-un tas de roseaux qu'il y avait là-bas, une mer de roseaux. Et il a fait passer les enfants d'Israël à travers cette mer de roseaux. Là, à l'extrémité de la-la

mer, il y a là un grand amoncellement de roseaux. Et Moïse a traversé la mer, mais c'était une mer de roseaux qu'il a traversée, vous savez, de l'herbe, comme des joncs et tout, qu'ils ont traversée.» Comme c'est ridicule!

187 Alors que «l'eau, dit la Bible, s'est divisée de la droite à gauche, que Dieu a envoyé un—un puissant vent d'orient pour séparer...» Voyez? Voyez?

188 Ils—ils veulent essayer de se représenter cela de leur façon. Et c'est ainsi qu'ils ont toujours failli, et ils continueront à faillir.

189 Vous savez, toutes ces choses que Caïn... le type même de l'homme à la pensée charnelle, aujourd'hui, qui a l'apparence religieuse. Il veut faire quelque chose en apparence, mais il est... Il va à l'église, et—et il fait beaucoup de choses pour les—les constructions. Il n'y a qu'une seule Eglise, et Celle-là, on n'Y adhère pas.

190 Les autres sont des loges. Voyez-vous? Vous adhérez à la loge méthodiste, à la loge baptiste, à la loge presbytérienne, à la loge pentecôtiste. Mais c'est par une naissance que vous entrez dans l'Eglise. Oui, monsieur. Voyez?

191 Toutes les autres sont des loges. Ce ne sont pas des églises. Ce sont des loges. Et «l'église» méthodiste, ou «l'église» pentecôtiste, ça n'existe pas. Non, ça n'existe pas. Non, elles sont toutes fausses. Voyez-vous? Ce sont... C'est juste. Ce—ce sont des loges auxquelles les gens adhèrent.

192 Mais c'est par une naissance que vous entrez dans l'Eglise du Dieu vivant, et c'est le Corps mystique de Jésus-Christ, en formation.

193 Mais, il a donc plu à Dieu de révéler Son secret à Abel, par la simple foi dans le sang versé. Oh! comme j'aurais souhaité avoir le temps de m'étendre là-dessus pendant un moment. Voyez?

194 Et pourtant, Caïn avec toute sa sagesse, l'homme intelligent... Oh! vous dites: «Là, Frère Branham, vous avez dit qu'il... Vous essayez de le présenter comme un génie plein d'instruction.» Il l'était. Il était le... intelligent. Suivez sa—suivez sa lignée. Considérez ses enfants. C'étaient tous des hommes de science, des médecins, des hommes intelligents, eux tous.

195 Par contre, suivez les descendants de Seth: c'étaient des paysans, des fermiers et tout, jusqu'à la destruction.

196 Mais les enfants de Caïn constituaient le groupe d'intellectuels, des gens intelligents. Et même qu'ils... ils étaient capables—ils prétendaient être capables de tremper le cuivre, et ils travaillaient les métaux; et c'étaient des bâtisseurs. Et c'étaient des hommes intelligents.

197 Alors que—que les autres, c'étaient des hommes qui habitaient sous des tentes, qui gardaient leurs moutons, se reposant sur les promesses de Dieu. Voyez-vous? Voyez-vous? Vous voyez ce que c'était? Maintenant, suivez la généalogie d'un bout à l'autre, et voyez si ce n'est pas juste. Voyez-vous? Ils se reposaient sur la promesse de Dieu.

198 C'est ainsi que Noé a été choisi du milieu de ce genre de personnes. C'est ainsi que Paul a été pris du milieu de son troupeau. Voyez-vous? Il en est ainsi de John Wesley, Martin Luther, et j'en passe. Ce—c'est ainsi que vous êtes devenu ce que vous êtes aujourd'hui, vous voyez, la même chose: en vous humiliant pour croire la simple promesse de Dieu.

199 Maintenant, remarquez: il a plu à Dieu de—d'identifier... Or, Dieu va toujours confirmer si oui ou non c'est la Vérité. Voyez-vous? Maintenant, beaucoup cherchent à s'impliquer dans quelque chose dont Dieu se tient éloigné d'un million de kilomètres. C'est juste. Mais, quand vous voyez Dieu venir là, et déclarer la chose, appuyer cela et dire: «C'est exact, c'est exact, c'est exact», là, vous savez que c'est vrai.

200 Or, quand les offrandes étaient posées sur l'autel, Dieu a rejeté sa conception intellectuelle de Dieu. Mais quand Il a vu Abel qui, par une simple foi, croyait qu'il ne s'agissait pas de pommes ou de fruits des champs, mais qu'il s'agit plutôt du sang, il avait cru par la foi, par une révélation de Dieu, Dieu a confirmé Adam, en agréant son sacrifice. Voyez-vous?

201 C'est de là que nous avons l'idée de prier pour les malades, et pour toute autre chose. Jésus a dit: «Si vous demeurez en Moi, et que Ma Parole demeure en vous, demandez ce que vous voudrez, et cela vous sera accordé.»

202 Maintenant, alors que nous arrivons juste là, rapidement maintenant, encore vingt minutes...

203 Remarquez, à l'époque d'Elie, Dieu a choisi de se cacher dans une personne simple. Maintenant, pensez-y un peu. Dieu a choisi... C'était Son choix à Lui. Rappelez-vous, ils avaient des rabbins, des sacrificateurs; ils avaient de grands hommes en ce temps-là. Même le roi Achab lui-même était un Juif. Il avait de grands hommes dans le pays à cette époque-là. Mais Dieu s'est caché dans un homme simple, pas dans un érudit, non, ni dans un homme de réputation du monde, un grand génie militaire, ou quelque chose du genre; non, pas des hommes de renom. Nous ne savons même pas qui étaient son papa et sa maman. Nous ne savons rien de sa généalogie. Il n'était rien de plus qu'un simple paysan qui avait été suscité quelque part pour être un prophète. Dieu l'avait envoyé vivre tout seul dans le désert. Tout ce que nous savons, c'est qu'il a surgi d'un pas lourd comme par enchantement, qu'il s'est présenté carrément là, et a condamné tout le système ecclésiastique. Oh! la la!

204 Et savez-vous ce qu'ils ont pensé de lui? «Quelle école a-il-il fréquentée?» Voyez-vous? «De quelle dénomination est-il membre? Fréquente-t-il les pharisiens, les sadducéens», ou quoi d'autre qu'il y avait? Il n'appartenait à aucune d'entre elles; au contraire, il condamnait tout cela. Voyez-vous c'est que Dieu a choisi de faire?

205 Mais un simple homme, sans instruction... Aucun passage ne dit qu'il a fréquenté l'école. Rien ne parle de lui, c'était juste un simple homme, mais il a plu à Dieu de se cacher dans cette personne simple. Dieu, autrefois là, avec ce simple homme, caché dans un être humain. Saisissez-vous cela? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.]

206 Dieu, caché aux yeux du monde dans un «excentrique illettré»... En effet... Vous savez, ils—ils l'ont accusé de tout, même d'être un «magicien», Elie. On accuse tous les prophètes de ça, vous voyez.

207 Ainsi... On a accusé Jésus d'être un... vous voyez, «Béelzébul. Et d'être fou». Ils ont dit: «Voyons, Tu es fou, Tu... nous savons que Tu as un démon. Tu as—Tu as perdu la tête.» Voyez-vous?

208 C'est alors qu'Il leur a dit que, «quand on arrivera dans les derniers jours, ils—ils blasphémeraient en faisant cela». Il leur a pardonné, mais ça ne serait pas pardonné dans ces derniers jours. La conséquence à subir serait une séparation éternelle, «ne jamais être pardonné ni dans ce siècle ni dans le siècle à venir».

209 Mais Elie passait pour un fou. Pouvez-vous imaginer qu'il était là pour les... Les—les femmes se coupaient toutes les cheveux, comme dans ces jours modernes, je suppose, et elles se maquillaient comme Jézabel, la première dame du pays. Et—et tous les—les prédicateurs étaient tombés dans la mondanité et tout. Et alors, qu'est-il arrivé? Voilà venir alors le vieil Elie qui condamnait tout, d'un bout à l'autre, en commençant par Jézabel, jusqu'au petit peuple.

210 Ils se sont dit: «Nous n'avons pas à t'écouter! Nous avons des pasteurs.»

211 Certes, ils n'étaient pas obligés, mais il était quand même leur pasteur. Il était le pasteur de Jézabel. Elle ne voulait pas... Peut-être qu'elle en avait un d'un autre genre, mais—mais, l'envoyé de Dieu, c'était lui. Voyez-vous? Il était le pasteur que Dieu avait envoyé pour elle. Elle le haïssait, mais il était malgré tout le pasteur.

212 Remarquez. Et Elie s'humiliait, et il s'en tenait à ce que Dieu disait, à tel point que Dieu a trouvé bon de prendre ce même Esprit d'Elie, et Il a promis de Le faire descendre trois fois à partir de là. Voyez-vous? Amen. Et Il l'a fait. Amen. Il l'a fait assurément. Assurément.

213 Il a promis que Cela viendrait. Et Cela est venu sur Elisée, son successeur; puis Il est venu sur Jean-Baptiste; et, selon Malachie 4, Il doit être de nouveau ici au dernier jour. Voyez-vous?

214 Dieu aimait cet Esprit qui était sur cet homme des bois, simple et sans instruction, sorti de quelque part, là au fond de la forêt. Et ainsi... Cet Esprit était tellement obéissant à Sa Parole qu'Il pouvait dire: «Elie, fais ceci», et Elie le faisait. Et Dieu s'est caché là dans une telle simplicité que tous lui disaient... «Ce vieil excentrique, n'ayez rien à faire avec lui», et tout.

215 Mais un jour, quand... et s'est fait vieux, avec une tête chauve et ses... et sa barbe grisonnante qui pendait, le peu de cheveux qu'il avait lui tombaient sur les épaules; ses vieux petits bras tout maigres avec la chair toute flasque comme cela; il descendait cette route de Samarie, les yeux levés vers le ciel et un bâton noueux à la main. Il n'était pas très beau à voir, mais il avait l'AINSI DIT LE SEIGNEUR pour son jour. Il ne bégayait pas avec. Il—il ne balbutiait pas. Il n'a pas dit: «Eh bien, Grand Achab...». Il s'est présenté là et il a dit: «Il ne tombera même pas de rosée du ciel, sinon à ma parole.» Alléluia! Dieu avait honoré sa simplicité.

216 Or, vous voyez, alors que c'était dans la simplicité, et que tout le monde était—tout le monde était contre lui, tout le monde l'attaquait. Toute l'association des ministres et tout le reste l'attaquaient (c'est vrai), ils essayaient de se débarrasser de lui, et tout le reste. Mais, dans cette simplicité—même s'ils ne coopéraient pas lors de ses campagnes, et que sais-je encore qu'ils faisaient, tout le monde le prenait pour un fanatique—Dieu se cachait.

217 Seulement, quand le moment est venu pour cette semence qui avait été plantée d'arriver à maturité, Dieu s'est manifesté, en envoyant le Feu du Ciel, et en consumant le sacrifice. Dieu se cachait dans la simplicité, pour ensuite se révéler de nouveau. Voyez? Certainement. Il a plu à Dieu de faire cela. C'est ce qu'Il a toujours fait. Certainement.

218 Donc, nous voyons qu'Il—Il a promis ces choses. Aujourd'hui, le problème pour beaucoup d'entre nous, c'est que nous voulons être tellement, vous savez, tellement préoccupés par l'instruction du séminaire et de la dénomination que Dieu ne peut pas nous utiliser. Dieu peut faire qu'un homme commence quelque chose, ou lui donner un ministère; mais, avant longtemps, il va commencer à se plier à ce que les autres déclarent, et, bientôt, il sera complètement absorbé par tout un tas de choses. Alors Dieu le lâche tout simplement et le laisse seul. Voyez? Voyez?

219 Ensuite Il essaiera de se trouver un autre homme, quelqu'un qui fera cela. Voyez? Il doit trouver une personne qui prendra Sa Parole, qui prendra la révélation divine, et qui ne s'En détournera pas, qui s'en tiendra juste là à cette Parole. Voilà comment Il—Il le fait. Il a toujours agi ainsi.

Alors, quand l'homme devient tellement instruit et tellement intelligent qu'il essaie d'y mettre sa propre interprétation... eh bien, par exemple, ils disent: «Le baptême du Saint-Esprit,» disent-ils, oh! ça, c'était pour une autre époque.» Mais, s'ils ne... «Eh bien, ce n'était pas pour une autre époque, mais je vais vous le dire, Il ne vient pas exactement comme au jour de la Pentecôte. Nous avons reçu le Saint-Esprit lorsque nous avons cru.» Et—et toutes sortes de choses semblables, vous voyez.

220 Et quand on parle du baptême au Nom de Jésus-Christ, les gens... alors que c'est comme ça que la Bible l'enseigne, eux disent: «Eh bien, mais le séminaire dit! Et un tel dit!» Ça, c'est faire des compromis. Voyez? Dieu ne peut pas utiliser une personne de ce genre. Voyez?

221 Il peut permettre qu'un homme soit maltraité à travers tout le pays, comme cela, que cet homme soit chassé, qu'on se moque de lui et qu'on le tourne en dérision, et tout le reste, comme cela. Mais quand vient la véritable épreuve de force, Dieu se lève et se confirme juste dans la même simplicité.

222 Il va se lever tout d'un coup comme la fleur. On a l'impression que ç'en est fini de la semence; elle meurt et elle tombe en terre. Déterrez la petite semence, elle est pourrie, elle a l'air dégoûtante. Mais de là jaillit la vie pour reproduire de nouveau une autre fleur. Dieu dans la simplicité.

223 Il fait la même chose. Pour monter, il faut toujours descendre. Humiliez-vous. Ne dites jamais: «Eh bien, j'ai ceci et cela.» Vous n'avez rien du tout. Souvenez-vous simplement, si la grâce de Dieu est avec vous, soyez-en simplement reconnaissant, et soyez humble...?...Continuez simplement de vous humilier.

224 Maintenant, il va falloir que je me dépêche, parce que l'horloge est... Je ne veux pas vous retenir trop longtemps, parce que je ne veux pas vous épuiser. Vous voyez? On a encore beaucoup de temps au cours de cette semaine.

225 Bon... Et ainsi, nous voyons que les gens deviennent très intelligents et très instruits. Maintenant, je voudrais vous montrer autre chose. Les—les autres vont tellement loin de l'autre côté qu'ils deviennent des fanatiques en cherchant à être religieux. Or, nous savons que nous avons ce groupe-là. Voyez-vous? Eux, ils vont de l'autre côté...

226 Voilà où je suis en désaccord avec ce groupe de frères qui se sont éloignés du—du chemin de la Lumière, il n'y a pas longtemps. Ils—ils ne pouvaient voir l'accomplissement de quelque chose d'inhabituel sans former un groupe; alors ils se sont réunis au Canada et—et ils ont formé un groupe qu'ils allaient faire connaître et se proclamer les uns les autres des apôtres et des prophètes, et ainsi de suite, et cela a échoué. Voyez-vous?

227 Et ce sera toujours ainsi. Voyez-vous? Ils deviennent... Ils pensent que parce qu'ils sont... que—qu'ils ne... Ils condamnent tellement les autres choses et—et tout qu'ils vont tout droit de l'autre côté.

228 Voyez-vous? D'un côté, les gens sont très intellectuels, froids et indifférents, ils rejettent tout ce qu'il y a là. Et les autres se retrouvent de l'autre côté, de l'autre côté où se trouve un groupe d'extrémistes attachés aux émotions mais qui renient la Parole. Cependant la véritable et authentique Eglise reste en plein milieu de la route.

229 Bien, si vous remarquez, elle—elle—elle a la connaissance biblique de ce que Dieu a dit, et elle—elle est assez spirituelle pour avoir un coeur chaud, et ce n'est qu'une route. Esaïe a dit que ce serait comme ça. Il a dit: «Il y aura une grande route...»

230 Et ces précieux amis, saints, bénis, de l'Eglise nazaréenne, un très petit mouvement que Dieu avait fait naître, mais qu'ont-ils reçu? Quand Dieu a commencé à parler en langues dans l'église, les gens étaient si religieux et si formalistes qu'ils ont traité cela du diable, et vous voyez ce qui leur est arrivé? Voyez-vous? Voyez-vous? Ils—ils... et «Plus-saint-que-tu-ne-l'es.» Et—et alors, nous voyons que toutes ces choses se dégradent et s'éteignent carrément. Voyez-vous? Et le—le—l'autre côté...

231 Donc, d'un côté on devient fanatique; de l'autre côté on devient froid et formaliste. Or, Esaïe a dit: «Il y aura une grande route...»

232 Et les nazaréens, et beaucoup de gens de la sainteté, autrefois, ils disaient: «La vieille et grande route bénie! (Gloire à Dieu!) Nous marchons sur la vieille et grande route!» Mais, rappelez-vous, ce n'est pas exactement ça qu'il a dit.

233 Il a dit: «Il y aura une grande route, et,» et, c'est une conjonction, «et une route.» Et on ne l'appellera pas la grande route de la sainteté, mais «la route de la sainteté».

234 Or, une grande route de la sainteté... les gens essaient de se faire eux-mêmes des saints. Et lorsque vous le faites, c'est exactement comme je l'ai dit auparavant, c'est comme une... Ce serait comme une buse qui essaie de se couvrir des plumes de colombe pour se faire passer pour une colombe, alors que sa nature est toujours celle d'une buse. Voyez-vous? Voyez-vous, c'est... Ce serait comme un corbeau qui essaie de se couvrir des plumes d'un—d'un pigeon, ou d'un paon, et qui dirait: «Vous voyez, je suis un bel oiseau!» Vous voyez, c'est quelque chose de fabriqué.

Mais un paon n'a pas à s'inquiéter pour savoir s'il aura des plumes de paon ou non. La colombe n'a pas à s'inquiéter pour savoir si elle aura des plumes

de colombe ou non. Tant que sa nature est celle d'une colombe, elle aura des plumes de colombe.

235 Et, vous voyez, les gens de la sainteté se sont mis à dire: «Les femmes doivent porter de longs cheveux et de longues manches, et—et toutes ces choses-là, et de longues jupes, et elles ne doivent porter aucun anneau de mariage ni aucune sorte de bijou.» Vous voyez, c'est devenu une sainteté des pharisiens. Voyez-vous? Voyez-vous? Ça—ça, c'est—c'est une sainteté fabriquée. Mais la vraie Eglise du Dieu vivant est...

236 Elle... Regardez ce qui est arrivé à cette dénomination. Eh bien, elles ont toutes des cheveux coupés, comme les pentecôtistes et—et tout. Et—et elles portent presque toutes des bagues et tout.

237 Regardez les pentecôtistes des années passées, comme ils n'arrêtaient pas de répéter toujours ça. Vous voyez? «Et nous, l'Eglise! Nous, l'Eglise!» L'Eglise, c'est le Corps de Christ. C'est un individu parmi d'autres individus, qui est né dans le Royaume de Dieu. Ça vient de l'intérieur. Ça se vit automatiquement.

238 Ne demandez pas à un mouton de porter de la laine, ou plutôt je veux dire de fabriquer de la laine. Le mouton n'a pas besoin de fabriquer de la laine. Il dirait: «Eh bien, mon maître veut que j'aie de la laine cette année. Je dois m'y mettre.» Non, tout ce qu'il a à faire, c'est de rester un mouton. C'est juste. La laine va automatiquement... elle va—elle va, il va la porter, parce que...

239 Et il ne nous est pas demandé de fabriquer des fruits. Nous sommes censés produire du fruit, vous voyez, porter des fruits. Voyez-vous? Nous sommes censés porter des fruits. Et tant que vous êtes un arbre fruitier de Dieu, avec la Parole de Dieu, la Parole de Dieu se confirmera Elle-même. Elle portera des fruits, tant que la Parole est là à l'intérieur.

240 Jésus a dit: «Si vous demeurez en Moi, et que Mes Paroles demeurent en vous, demandez ce que vous voudrez, et cela vous sera accordé.» Voyez-vous? Vous ne le fabriquez pas. Vous ne vous efforcez pas d'y arriver. Au fond, c'est tout simplement là, et ça continue sans arrêt.

Maintenant allons-y... tout simplement, nous allons nous dépêcher maintenant avec les quelques minutes qui nous restent, et ensuite nous allons terminer.

241 Bon, bon, les autres, ils s'éloignent tellement qu'ils deviennent des fanatiques. Alors, ils vont de l'autre côté. Et ils pensent que, juste parce qu'ils sautillent, ou qu'ils éprouvent une quelconque sensation ou une émotion, qu'ils parlent en langues, ou—ou—ou qu'ils donnent une prophétie qui s'est trouvée être juste, ou quelque chose du genre, ils pensent que c'est Cela, que—que—qu'ils L'ont, mais ce n'est pas ça.

242 Jésus a dit: «Plusieurs viendront à Moi ce jour-là, et ils diront: ‘Seigneur, n’ai-je pas prophétisé par Ton Nom? n’ai-je pas fait beaucoup de miracles par Ton Nom? et n’ai-je pas chassé des démons?’» Il a dit: «Retirez-vous, Je ne vous ai jamais connus.» Voyez? Ce n’est pas ça. Ce n’est pas ça, mes amis.

243 C’est la raison pour laquelle les langues, comme évidence... Je crois au parler en langues, mais je ne considère pas cela comme étant l’unique évidence du Saint-Esprit. Non, non. L’évidence, c’est le fruit de l’Esprit. Voyez? Et ainsi...

244 Vous voyez, c’est pour cette raison que je suis en désaccord avec le mouvement des frères pentecôtistes, du fait qu’ils disent: «Si un homme parle en langues, il a le Saint-Esprit.» Je ne suis pas d’accord. Ce n’est pas là le signe qu’il a le Saint-Esprit. Voyez?

J’ai entendu des démons parler en langues aussi rapidement qu’ils le pouvaient, et puis boire du sang dans un crâne humain, et invoquer le diable.

245 J’ai vu des Indiens prendre des serpents et les enrouler autour d’eux, lors de la–lors de la–lors de la danse de la pluie, là-bas en Arizona; garder les mains levées comme ça, et courir tout autour. Le sorcier se présentait, il se donnait des coups de lance. Et il déposait là un crayon par terre, et cela écrivait en langues inconnues, puis lui en donnait l’interprétation. Alors vous voyez? Alors, ne–ne parlez pas de ça. Je suis trop vieux pour ça. Vous voyez? Ainsi... Le–le fruit de l’Esprit, c’est la... Jésus a dit: «C’est à leurs fruits,» pas à leurs langues ou à leurs émotions, mais «c’est à leur fruit que vous les reconnaîtrez.» Alors, c’est ça le fruit de l’Esprit.

246 C’est Dieu, qui se dévoile dans l’humilité, dans la douceur, et tous les jours c’est pareil. Il y a quelque chose de spécial chez un homme qui s’en tient exactement à la Parole. Chaque fois qu’il voit la Parole, il La ponctue d’un «amen», peu importe ce que disent les autres c’est... il La croit. Vous voyez? C’est... il La croit, vous voyez.

247 Mais on s’éloigne suffisamment, donc, pour se reposer sur...fanatique, alors Satan s’introduit parmi les gens. C’est ça le travail de Satan. Et il est doué en la matière. Et il–il s’introduit parmi les gens, pour leur faire croire qu’ils L’ont par le simple fait qu’ils peuvent sautiller. Et puis, vous haïssez votre prochain? Non. Voyez? Débiter des choses, et parler merveilleusement en langues, et tout comme cela...

248 Et, souvenez-vous, vous pouvez avoir un parler en langues authentique du Saint-Esprit, et ne toujours pas avoir le Saint-Esprit. C’est la Bible qui le dit. «Quand je parlerais les langues des hommes et des Anges, si je n’ai pas la charité, cela ne me sert de rien. Je suis un airain qui résonne, ou une cymbale qui retentit.» 1 Corinthiens 13. Voyez-vous? Ainsi, vous ne... Ce n’est pas ça, vous voyez.

249 Les méthodistes disaient: «Quand nous avons poussé des cris, nous L'avons eu», mais ils ne L'avaient pas. Les nazaréens disaient «qu'en menant une vie sanctifiée, ils L'avaient», mais ils ne L'avaient pas. Les pentecôtistes disaient: «Nous parlons en langues; nous L'avons», mais ils ne L'avaient pas. Voyez? Voyez?

250 C'est Dieu, qui se dévoile, pas dans les sensations. Non, c'est... Bien que les sensations aient accompagné cela. Voyez-vous où ça se situe? Il rend cela tellement humble que tout le monde peut voir cela, à condition de ne pas—à condition de ne pas essayer d'Y mettre, d'Y injecter votre propre opinion, vous voyez, et vos propres pensées. C'est Dieu. Maintenant...

251 Et ils deviennent donc une bande de fanatiques. Ainsi, de ce côté, il y a ceux qui sont froids et formalistes; de l'autre, il y a les fanatiques; et ici, au milieu de tout ça, l'Épouse avance tout droit, faisant l'appel des deux côtés. C'est simplement Dieu, qui confirme la chose alors qu'Elle avance, Sa Parole.

252 Maintenant... oh! il va falloir que je saute une partie de ceci, parce que j'en ai trop ici. Et je—j'ai... Mon temps s'est écoulé. Je vais me dépêcher aussi vite que possible maintenant.

253 Dès l'Eden—dès l'Eden, il y a eu... il avait été—été prophétisé qu'un Messie viendrait; depuis le commencement, en Eden.

254 Maintenant, je vais sauter quelques références bibliques que j'avais inscrites ici, et quelques notes, pour pouvoir, si possible, terminer le message à l'heure. Dieu, se cachant dans l'humilité... Alors, je vais parler vite, mais je—je voudrais quand même que vous le saisissiez. Voyez?

255 Depuis l'Eden, il avait été prophétisé qu'un Messie viendrait. On avait annoncé quel genre de personne Il serait. On pourrait s'y attarder longtemps. Vous connaissez la Bible; ce qu'Il serait, le genre de personne qu'Il serait. Moïse a dit: «L'Éternel, ton Dieu, suscitera un Prophète comme moi.» Ils savaient que ce Messie allait être un Prophète, et quel genre de ministère L'accompagnerait. Tous les prophètes ont parlé de ce qu'Il ferait. Ils en ont parlé en symboles. Et c'est passé juste au-dessus de la tête des uns, et en dessous des autres. Voyez? Voyez? C'est passé en dessous de l'un, et au-dessus de l'autre. Voyez?

256 Au moment où Il a fait Son entrée sur la scène du temps, les gens auxquels Il avait été envoyé avaient déjà leur propre interprétation de ce qu'Il devait être, selon l'imagination de leur propre interprétation.

257 La Bible n'a jamais changé. La Bible est toujours la même. C'est la raison pour laquelle je dis: (L'Écriture le déclare, et je m'en tiens à Cela.) «la Bible ne peut être l'objet d'aucune interprétation particulière.»

258 Alors, vous, méthodistes, baptistes, pentecôtistes, n'essayez pas d'Y ajouter votre interprétation, en disant: «Ça ne veut pas dire cela. Ça veut dire ceci.»

259 Ça veut dire exactement ce que ça dit, très exactement. Quelqu'un disait: «Comment est-ce possible...?» Je ne sais pas comment. Ce n'est pas à moi de le dire. C'est à Dieu de s'en occuper. C'est Lui qui l'a dit, pas moi, vous voyez, et Il s'occupera de ce qui Lui appartient.

260 Mais maintenant, mais... On avait prophétisé au sujet de ce Messie. Les prophètes avaient annoncé très exactement comment Il viendrait, ce qu'Il ferait à Sa Venue, mais leur propre interprétation de la chose parmi les gens... Et, à Sa Venue, Il est venu d'une manière si simple, avec telle simplicité que tout le groupe ecclésiastique s'y est achoppé. Est-ce juste? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.]

261 Là, ces hommes, qui avaient été instruits... Un homme ne pouvait pas être docteur, sacrificateur, à moins d'être né dans une certaine lignée, celle de Lévi.

262 Et, pensez-y, son arrière-arrière-arrière-arrière-arrière-grand-père était sacrificateur, consacré carrément à cette Parole jour et nuit, dans le temple comme le prêtre catholique, ou—plutôt le ministre, c'est un—un ministère qui se transmet depuis des générations dans certaines églises, et ainsi de suite: «Mon arrière-arrière-grand-père était un évêque méthodiste. Mon grand-père était évêque,» et ainsi de suite.» Voyez-vous?

263 Tous ceux... menaient une vie droite dans la Parole, mais ils en avaient frayé leur propre voie. Et leurs enfants avaient reçu la chose telle que les pères la leur avaient enseignée, si bien que l'enseignement des pères est sorti du vrai chemin, ils en ont fait une organisation de telle sorte que, lorsque l'Esprit a essayé de présenter la Vérité, ils n'ont pas pu La recevoir.

264 Et c'est pareil aujourd'hui. Je n'ai pas l'intention d'être rude, mais c'est vrai. C'est pareil aujourd'hui. Ils rendent ça tellement—tellement compliqué, et—et ils enseignent autrement au point qu'ils sont... Exactement comme il est dit: «Dieu n'a pas de petits-enfants.» Savez-vous cela? Dieu a des fils, et Il a des filles, mais pas de petits-fils ni de petites-filles. Chaque homme doit payer le même prix, et suivre la même voie. Vous devez faire exactement ce que votre père a fait.

265 Maintenant... Il était donc tellement simple que lorsque ce Messie... En effet, pendant quatre mille ans, tous les prophètes ont parlé de Lui, David L'a chanté, et tous ceux qui ont suivi. Et, quand Il est venu, les gens s'étaient forgé leur propre idée de ce qu'Il devait faire, comment Il allait agir. Tout cela était expliqué, et représenté sur des tableaux, et tout, au point que, lorsqu'Il est venu de cette manière toute simple, cela—cela a complètement détruit leur théologie.

Voyez-vous? ils ne le savaient pas. Voyez-vous? Il est venu conformément à la Parole.

266 Maintenant, croyez-vous que Dieu a parlé par les prophètes, disant que ce Messie viendrait d'une certaine façon? C'est vraiment dommage que nous n'ayons pas une heure de plus pour pouvoir parcourir cela et expliquer comment ça s'est passé. Voyez-vous? Mais nous savons tous comment ça s'est passé, la plupart d'entre nous. Comment Dieu avait dit qu'Il viendrait, et comment «toi, Bethléhem de Judée, tu n'es certes pas la moindre entre...» Et ainsi tout jusque là à l'accomplissement, et comment Il agirait, et ce qu'Il ferait. Voyez?

267 Et pourtant, Il était tellement simple que ces grands érudits qui avaient tout embrouillé ont manqué de voir cela. Mais, vous savez, Jésus n'est pas venu d'une manière contraire à la Parole. Il est venu conformément à la Parole, mais d'une manière contraire à leur interprétation. Voyez? Il enseignait des choses qui allaient à l'encontre de l'enseignement ecclésiastique qu'ils avaient reçu à Son sujet.

268 Bon, ils disaient, là, par exemple: «Lorsque le Messie viendra, certainement qu'Il viendra au temple et dira: 'Caïphe,' ou qui que ce soit qui serait souverain sacrificateur, 'Me voici.' Il viendra accompagné de dix millions d'Ange Lui rendant des hommages. Le... Dieu dira: 'Très bien, les amis, là sur terre, vous êtes vraiment une église puissante. Vous êtes Mon peuple. Je vais tourner la manivelle et faire descendre la passerelle du Ciel. Je vous envoie le Messie ce matin. Je vais la faire descendre juste là dans la cour, et tout le peuple ira là.' et dira: 'Docteur Untel, vous et docteur Untel, tenez-vous tous devant pour L'accueillir en premier,'» vous voyez.

269 Et c'est peut-être quelque chose semblable à ce qu'ils pensent aujourd'hui. Maintenant, je sais que c'est un peu... Ça peut sembler un peu ridicule. Mais je ne... j'essaie de faire une remarque.

270 «Et—et, il y a... c'est de cette façon que ça va se passer. Et si ça n'arrive pas comme ça, c'est que ce n'est pas correct; c'est un antichrist. Voyez-vous? Si ça n'arrive pas exactement comme ça, c'est un antichrist, vous voyez, alors il n'en sera pas ainsi. Et ainsi donc, il y aura... Alors descendront ensuite dix millions d'Ange qui Lui rendront des hommages avec leur fanfare. Et ils vont atterrir là-bas dans la cour, où Salomon a construit le temple, et, oh! ils seront tous éparpillés là, dans ce lieu saint où des saints et des sages sont morts...» et tout!

271 «Oui, a dit Jésus, vous, hypocrites! Vous, fils du diable!» Il a dit: «Vous ornez les tombeaux des prophètes, et ce sont vos pères qui les y ont mis.» C'est juste. C'est juste. Voyez-vous? «Que d'hommes justes et de prophètes vous ont été envoyés, et cependant, vous avez tué chacun d'eux!» Voyez-vous? Mais qui sont ceux qu'Il appelait alors «justes»? Ceux qu'eux avaient traités de fanatiques et de détraqués. Oui. Ils pensaient donc que c'est de cette façon que ça arriverait.

272 Mais quand Il est venu dans une étable, né d'une—une vierge, avec pour père nourricier un simple charpentier, et une—une fille inconnue... Vous voyez, ce n'était pas la fille du souverain sacrificateur, ou que sais-je encore. Il—Il est venu d'une petite dame qui vivait dans la... dans—dans une vieille petite contrée misérable appelée Nazareth. Et lui était un simple veuf; son épouse était morte. Il avait des enfants, lui, Joseph. Et—et elle—il était fiancé. Et c'est ainsi qu'Il est venu avec une mauvaise réputation, au départ. On disait de Lui qu'Il était un *Enfant illégitime*.

273 Oh! la la! Ça, c'était trop fort pour leurs manières raffinées. Voyez-vous? Leur déontologie basée sur l'instruction ne pouvait pas avaler cela. Leur interprétation des Ecritures ignorait cela, mais c'était pourtant l'*AINSI DIT LE SEIGNEUR*. Oh! la la!

274 Rien que d'y penser me fait frémir, et de voir la même chose se produire encore... Dieu ne peut pas changer.

275 (Il est déjà midi, mais... Voulez-vous simplement... Dois-je m'arrêter ou bien continuer tout simplement—tout simplement? [L'assemblée dit: «Non. Continuez.»—N.D.E.] Merci. Je pense que si... restez tranquilles encore un peu, vous voyez. [«Allez-y, continuez.»] Bon, bon, ceci, c'est... je suis en train de jeter les bases maintenant pour un Message à venir, vous voyez. Et je vais tâcher de vous laisser sortir aussi vite... peut-être dans les dix ou quinze prochaines minutes, si possible. Que Dieu vous bénisse.

276 Remarquez, eh bien, la chose était tellement simple que, pour eux, ce—ce—c'était simplement à côté. Mais pour Dieu c'était en plein dans le mille. Vous voyez, ça rencontrait parfaitement la Parole. Il est venu très précisément de la façon dont Il l'avait dit. Mais ils... l'interprétation qu'ils en avaient était fausse. L'interprétation que les gens avaient du libérateur à l'époque de Moïse était fausse; l'interprétation à l'époque de Noé était fausse, vous voyez; mais Dieu vient conformément à Sa Parole.

277 Et puis, Jésus est venu, et Il—et Il enseignait des choses qui étaient différentes. «Si Tu es le Messie, fais telle chose», vous voyez? «Si Tu es... descends de la croix maintenant et prouve-le-nous.» Voyez? Mais Dieu ne fait pas le pitre. Dieu ne fait que des choses agréables et correctes.

278 Les gens pensaient qu'une personne comme Lui devrait venir accompagnée de grands hommages des Anges. Au contraire Il est passé par une étable. Et, selon les principes raffinés qu'ils avaient, c'était ridicule pour un—un être humain quelconque de penser que le Dieu Tout-Puissant, le Grand et Puissant Jéhovah, qui possédait la terre et qui avait créé tout ça, qu'Il ne soit pas capable de préparer pour Son propre Fils un lieu de naissance mieux qu'une étable à vaches, au-dessus d'un tas de fumier. Comment pouvait-il... Voyez-vous?

279 Qu'était-ce? Dieu dans la simplicité. C'est ce qui Le rendait si grand. Vous voyez, les principes de l'éducation ne peuvent pas s'abaisser comme cela; vous voyez, ils ne peuvent pas tenir face à cela. Mais Dieu est tellement grand qu'Il s'est abaissé jusque-là, même pas de vêtements pour habiller Son propre Fils. Pensez-y! Et le monde... Il n'y avait pas de place à l'auberge. Alors Il est allé dans une étable à vaches, un petit-un petit abri, un genre de-de petite caverne, là-bas sur le flanc d'une colline. Et c'est là, sur un lit de paille, que le Fils de Dieu est venu. Oh! c'était tout autre chose que de se rassembler là-bas...

280 Et Sa mère était enceinte. Elle s'était trouvée enceinte, oh! des mois avant même qu'ils soient fiancés pour se marier ou plutôt qu'ils ne soient même mariés. Voyez? Elle était enceinte. Et les gens l'avaient remarqué, ils savaient qu'il en était ainsi. Et Marie, au fond de son coeur, savait ce qui se passait. Et Joseph ne comprenait pas. Mais l'Ange du Seigneur est venu le trouver une nuit et lui a dit: «Joseph, tu es un fils de David. Ne crains pas de prendre avec toi Marie, ta femme, car ce n'est... rien de grave, mais Il vient du Saint-Esprit.» C'était réglé.

281 Cet homme de Joseph était tellement en relation avec Dieu, que Dieu lui a parlé.

Mais aujourd'hui, nous boutonnons nos vestes ecclésiastiques tellement serrées que personne ne peut nous parler, excepté le groupe ecclésiastique dont nous faisons partie.

282 Je ne veux pas être tranchant ou radical, alors je mets cela juste là de côté. Remarquez... Mais vous comprenez ce que je veux dire.

283 Remarquez. Une étable, c'était ridicule pour eux. Les... raffinés... Nous n'avons même pas un-un seul récit où il est mentionné qu'Il ait un jour fréquenté l'école; et pourtant, à l'âge de douze ans, un simple garçon a confondu les sacrificateurs du temple par Son enseignement. Oh! la la! Qu'était-ce? C'était Dieu qui se cachait. Je me sens très religieux en ce moment.

284 Dieu se cachait dans une étable. Dieu se cachait dans un petit Enfant. Voyez? Observez, cela va cependant se manifester après quelque temps, vous voyez. Il devait... Il... Quand Il allait dans la rue, sans doute que les parents parlaient et disaient: «Ne joue pas avec cet Enfant-là! N'aie rien à voir avec Lui! Sa mère n'est qu'une vulgaire prostituée. Voyez-vous? Et le père et la mère... Le Bébé est né avant qu'ils ne soient effectivement mariés, elle était enceinte. N'aie rien à faire avec Lui!»

285 Ce que Marie se disait... pense! Mais, somme toute, peu importe ce que ceux du dehors pouvaient penser, elle, elle méditait toutes ces choses.

286 Ils cachaient cela dans leur coeur. Ils savaient qu'ils ne pouvaient rien dire à propos... contre cela.

Quelquefois, Dieu parle à Son homme, et Il dit: «Garde silence! Ne dis rien.»

287 Il y a des gens qui ont assisté à mes réunions, qui m'ont dit: «Eh bien, si tu es serviteur de Christ, tu sais que cette chose se passe là-bas.»

288 Bien sûr que je le sais. Mais alors, que ferais-tu s'Il te disait: «Garde silence! Ne dis rien.»?

289 L'autre jour, j'ai pris quelques hommes, je leur ai montré dans un carnet quelque chose qui était annoncé depuis des années. J'ai dit—dit... Il disait: «Eh bien, je n'arrivais pas à comprendre cela.»

290 J'ai dit: «Vous voyez là?» Cela se trouvait là derrière, j'avais mis la date et tout, quand c'était arrivé là à l'époque. Oh! alors que beaucoup des gens avaient vu cela là dans le carnet. J'ai dit: «Il arrivera que cette chose se passera de telle manière.»

291 Ils disaient: «Bien, pourquoi n'en avez-vous rien dit?» En effet, il fallait qu'il en soit ainsi. Voyez-vous?

292 Et Joseph savait que ce n'était pas ainsi. Il savait à qui ce Bébé appartenait. Marie savait à qui Il appartenait. Jésus savait qui était Son Père. Qu'a-t-il dit? «Je dois m'occuper des affaires de Mon Père.» Non pas scier du bois et—et fabriquer une porte; mais s'occuper des affaires de Son Père. Amen. C'est ce qu'Il a dit à Sa mère: «Ne comprends-tu pas que Je... que c'est le moment pour Moi de m'occuper des affaires de Mon Père?»

293 Eh bien, les gens pensaient que ce petit enfant cinglé... Tout enfant illégitime, c'est de toute façon une créature un peu bizarre, étrange; et vous y êtes. Vous voyez, mais Dieu se cache... Ecoutez. Dieu se cachant dans ce que le monde considérait comme étant la souillure, de la corruption, quelque chose d'illégitime...

294 Regardez, Dieu se cache dans la corruption d'une semence morte, pour produire la vie. Voyez-vous? Vous saisissez? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.]

295 Dieu se cache dans une simple petite blanchisseuse, ou dans un homme ordinaire, qui, avec son repas du midi sous le bras, embrasse son épouse et ses enfants en guise d'au revoir et s'en va là-bas; et peut-être que Dieu se cache dans cet homme pour accomplir quelque chose dont un archevêque ne saura rien. Voyez-vous? Vous ne l'entendez pas sonner de la trompette pour diffuser cela. Il—Il... Dieu en reçoit simplement la gloire; c'est tout. Les simples l'entendent et se réjouissent. Vous voyez?

296 Donc, Dieu se cachait dans la simplicité d'un Bébé, Il se cachait dans la simplicité d'une—une famille ordinaire; Dieu. Et les ecclésiastiques, et les grands

hommes, les cerveaux, les génies et les—et les... Eux tous, les Hérode, et les autres, de ce jour-là, et les Néron, et, ça leur a tous échappé: Dieu se cachant dans la simplicité. (Maintenant, rapidement.)

297 Jean-Baptiste, dans Esaïe 40... On pourrait le prendre, si vous le voulez. Malachie 3, tous... eh bien, oui, notez cela si vous voulez. Esaïe 40, tout, vous savez, annonce la paix aux... les choses étant ce qu'elles sont, peut-être que je... Ce serait bon que je—je—je lise cela maintenant même, si vous avez—vous avez beaucoup de temps. Juste une—juste pendant une minute. Nous allons ouvrir ici dans le Livre d'Esaïe, chapitre 40, et—et nous allons lire ici, pour voir ce qu'il dit donc à ce sujet. Regardez ici: «Consolez, consolez mon peuple.» Maintenant, rappelez-vous, ça, c'est sept cent douze ans—regardez l'intitulé qui est là; (Voyez-vous?)—sept cent douze ans avant sa naissance; voici ce que le prophète dit de lui.

Consolez, consolez mon peuple, dit le Seigneur,

Prononcez des paroles réconfortantes à Jérusalem, et criez-lui que sa servitude est finie, que son iniquité est expiée, qu'elle a reçu... la main de l'Eternel au double de tous ses péchés.

Une voix crie: Préparez au désert le chemin de l'Eternel, aplanissez son sentier dans les lieux arides, une route pour notre Dieu.

Et que toute vallée soit exhauscée, que toute montagne et toute colline soient abaissées! Que les coteaux se changent en plaines, et les défilés étroits se changent en vallons!

Oh! Alléluia! Quel homme il devait être! Voyez-vous?

298 Maintenant, prenez Malachie avec moi, le dernier Livre de... le dernier prophète de l'Ancien Testament. Maintenant, dans Malachie, écoutez ici. Malachie reprend la chose, juste au temps de la fin, afin qu'on s'assure de ne pas l'oublier. Malachie, chapitre 3.

Voici, j'enverrai mon messenger; il préparera le chemin devant moi. Et soudain entrera dans son temple le Seigneur que vous cherchez; et le messenger de l'alliance que vous désirez, voici, il vient, dit l'Eternel des armées.

299 Voyez-vous? il est encore question de Jean... «J'enverrai Mon messenger devant Moi, pour préparer le chemin.» Jésus en a parlé dans Matthieu 11.10, Il a dit: Si vous pouvez le comprendre, «c'est celui dont il a été dit: 'Voici, j'envoie mon messenger devant ma face...'» Vous voyez? C'est juste.

300 Maintenant, combien tout cela annonçait! Lorsque sept cents ans s'écoulèrent, un précurseur devait venir, avant le Messie. Mais quand il est entré en scène, avec une telle simplicité, ils ne l'ont pas reconnu. Ils ne l'ont pas reconnu.

301 Rappelez-vous, il était fils de sacrificateur. Eh bien, voyez comme c'était absurde de sa part de ne pas suivre les fonctions de son père, de ne pas rentrer au séminaire. Mais son travail était trop important. A l'âge de neuf ans, il est allé au désert, et lorsqu'il est sorti, il s'est mis à prêcher. Les gens n'ont pas compris. Il était très simple, trop simple pour que leur instruction hautement raffinée croie à une telle personne. Ils se sont dit, quand cet homme a paru...

302 Mais, qu'en est-il de: «Que tous les lieux élevés soient abaissés, que toutes les vallées soient relevées, et les défilés changés en vallons!»? David avait vu cela, et il avait dit que: «Les montagnes sautaient comme des petits béliers, et les feuilles battaient les mains.» [Frère Branham tape les mains plusieurs fois.—N.D.E.]

303 Comment! Est-ce arrivé? Un vieux barbu, comme ça, sans aucune instruction du tout, enveloppé d'un morceau de peau de brebis, est sorti du désert de Judée, chancelant, disant: «Repentez-vous, car le Royaume des Cieux est proche. Et vous, bande de serpents, ne prétendez pas dire: 'Je suis membre d'une certaine organisation.' De ces pierres, Dieu peut susciter des enfants à Abraham.» Oh! la la! «Eh bien, là, il ne s'agit pas de lui. Nous reconnaissons que ce n'est pas lui.»

304 Mais c'était lui! Vous voyez, il préparait le sentier. Voyez? C'est alors que les lieux raboteux ont été aplanis. C'est alors que les lieux élevés ont été rabaissés. «Ne dites pas en vous-mêmes que vous avez Abraham pour père. Ne vous mettez pas à me dire ce genre de choses, car de ces pierres, Dieu peut susciter des enfants à Abraham.» Les lieux élevés rabaissés. Oh! la la! C'est ça. Oui. Voyez-vous la différence? Il avait dit que c'est ce qui se produirait.

305 Et, quand ils sont venus, ils se sont dit: «Oh! la la!» Ils étaient disposés à le recevoir, s'il était venu dans leur organisation à eux. Mais, parce qu'il est venu de cette manière-là dans une telle simplicité. Cependant en interprétant les Ecritures, les lieux élevés avaient été rabaissés; ils n'ont pas voulu l'accepter, mais ils avaient été rabaissés.

306 Oh! il les a dépouillés. Il les a carrément écorchés. Il a dit: «Vous, bande de vipères! Vous, serpents dans l'herbe! Je vous dis que la cognée est mise à la racine de l'arbre. Et tout arbre qui ne produit pas de fruits sera coupé et jeté au feu. Moi, je vous baptiserai d'eau, mais il en vient Un après moi, qui est plus puissant que moi; Lui vous baptisera du Saint-Esprit et de Feu. Et Il a Son van à la main. Il nettoiera entièrement les aires. Et...?... de chaume brûlera la paille, et Il emportera le blé au grenier.» Amen.

307 C'est alors que les lieux raboteux étaient aplanis (vous voyez), seulement les gens ne l'ont pas saisi. Mais c'était tout à fait conforme à la Parole, tout à fait comme la Parole l'avait dit. C'était tellement simple qu'ils n'ont pas compris. Ils ne l'ont pas vu.

308 Ne soyez pas aveugles à ce point. Voyez? Ne soyez pas aveugles à ce point.

309 Alors, écoutez, eh bien, ils ne l'ont pas compris. Il était tellement simple, par rapport à l'opinion courante qu'on avait d'une telle personne, qu'ils ne l'ont pas compris. Une fois de plus, qu'était-ce? Dieu, qui est la Parole, se cachant dans la simplicité; pas le prêtre au col retourné, avec une instruction fine.

310 Jésus leur a demandé la même chose. Il a dit: «Qu'êtes-vous allés voir?» quand les disciples de Jean sont arrivés là. Il a dit: «Qu'êtes-vous allés voir? Etes-vous allés voir un homme vêtu d'une soutane de prêtre, vous savez, et d'habits précieux?» Il a dit: «Ce—ce—ce—ce genre de prédicateurs?» Il a dit: «Est-ce là ce que vous êtes allés voir?»

311 Il a dit: «Non. Ce genre-là embrasse les bébés et, vous savez, et ils enterrent les morts. Ils—ils ne connaissent rien d'une épée à deux mains, au front. Ils étaient là, s'adressant par un discours intellectuel, au Club Kiwanis, ou quelque chose du genre, vous savez. Là, ils sont très calés. Mais, pour ce qui est d'aller là au combat, d'y faire face, ça, ils n'en savent rien. Voyez-vous? En effet, ils—ils—ils sont dans les palais des rois. Ils perdent leur temps avec des célébrités de ce genre.»

Cependant Il a donc dit: «Qu'êtes-vous allés voir? Etes-vous allés voir un roseau agité à tout vent? Un homme qui dirait...» Que quelqu'un dise: «Vous savez, vous faites partie des—vous faites partie des unitaires; mais si vous venez ici aux Assemblées, je vais vous dire ce que je vais faire: nous allons—nous allons être là... Je crois que c'est ce que je vais faire.» Hum! Un roseau agité... pas Jean. Non, non. Non, non.

312 Si vous venez pour devenir un sadducéen et ne plus être un pharisien, ou quelque chose comme ça. Vous n'avez vu quelqu'un qui était agité par le vent; pas Jean. Non, non, frère; pas lui.

313 Il a dit: «Alors, qu'êtes-vous allés voir? Un prophète?» Il faudrait être prophète pour faire ça, vous voyez. Il a dit... Or... C'était là le signe d'un prophète, vous voyez: la Parole de Dieu avec lui. La Parole vient au prophète. Voyez? Il a dit: «Qu'êtes-vous allés voir? Un prophète?» Il a dit: «Oui, c'est juste. Et, vous dis-Je, même plus qu'un prophète, car c'est ce qu'il était.»

314 Pourquoi était-il plus qu'un prophète? Il était le messager de l'Alliance, celui qui a jeté le pont entre la loi et la grâce. Il était là, la clef de voûte qui était annoncée.

315 Il a dit: «Si vous pouvez le comprendre, c'est celui dont le prophète a parlé: 'Voici,' un... Malachie 3, 'J'enverrai Mon messager devant Ma face (vous voyez), et il préparera le chemin devant Moi.'» Voyez? Oh! il était si simple. De nouveau, Dieu se cachant dans la simplicité.

316 Alors, observez ce qu'il a fait. Il a prêché la Venue d'un Christ si puissant: «Il a Son van à la main. Il va... Il souffle sur Sa voie. Je veux dire qu'Il va nettoyer entièrement Ses aires. Il va ramasser les déchets, les envoyer là-bas d'un coup de balai et les brûler. C'est juste. Il va amasser le grain et l'emporter au grenier.» Vous voyez, il était inspiré.

317 Mais, quand Jésus est venu, les gens attendaient... Et tous ces apôtres, vous savez, les gens attendaient la venue de quelque chose de glorieux. «Oh! la la! mon ami, Il vient. C'est tout ce qu'il en est. Mon ami, Il sera puissant. Il va bouter ces Romains hors de la surface de la terre. Oh! la la! à Sa Venue, Il va envoyer les Grecs dans ce sens, et les Romains dans l'autre.»

318 Quand Il est venu, ce petit homme humble était bousculé d'un côté à l'autre. Qu'était-ce? Dieu se cachant dans la simplicité. Oh! la la!

319 Puis, à la fin de Son Message, Il s'est tenu là, et a dit: «Qui Me condamnera de péché? Ce que toute la Bible a dit que Je ferais, si Je ne fais pas les oeuvres de Mon Père, alors condamnez-Moi. Mais qu'ont dit les Ecritures à Mon sujet, que Je n'ai pas accompli?» Le péché, c'est l'incrédulité, vous savez. «Qui peut M'accuser? Si Je chasse les démons par les doigts de Dieu, alors montrez-Moi ce que vous faites par cela.» La simplicité!

320 Il s'est même livré à la mort! Mais, oh! en ce matin-là de Pâques, alléluia, c'est là qu'Il a nettoyé Son aire. Il a très bien balayé les—les déchets, frère. Mais certainement! Et le blé a été scellé pour le grenier, reposant là dans la terre, avec la Vie Eternelle, attendant ce grand jour dont nous allons parler, la Venue du Seigneur, quand cette vie prendra Vie; et alors nous nous lèverons dans cette résurrection, et nous serons enlevés avec Lui dans les airs pour être rassemblés au Grenier. Et les déchets seront brûlés là-bas; la balle qui l'enveloppait et qui essayait de l'entraîner ici ou là sera brûlée dans un feu qui ne peut s'éteindre. Amen. Oh, n'est-Il pas merveilleux! [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.]

Ils ne L'ont pas reconnu, Dieu dans la simplicité.

321 Pourquoi? Tenez, Il n'a même jamais apporté de prédication avec des termes ecclésiastiques. Jamais. Il n'a jamais prêché comme un prédicateur. Voyez-vous? Il a prêché comme un... Il employait des termes traduisant la

simplicité de Dieu, des termes comme «la cognée est mise», des termes comme «arbre», des termes comme «serpents». Il n'était pas un professeur de séminaire, comme un des ecclésiastiques de l'époque, comme un docteur en théologie, le docteur Untel. Il n'a pas fait ça. Il prêchait comme un homme des bois là-bas quelque part. Il a parlé de cognées, d'arbres, de serpents, et autres comme ça, de blé, de greniers, et tout comme ça. Aujourd'hui je pense qu'on Le prendrait pour un... un prédicateur de caisse à savons. Je pense qu'à l'époque on L'appelait «prédicateur de souche», parce qu'Il se tenait sur une souche, là-bas, près du Jourdain...?... Dieu dans la simplicité, se cachant à la sagesse du monde...

322 Maintenant, voyons... Jésus a dit: «Je Te loue, Père, de ce que Tu as caché ces choses aux sages de ce monde, et de ce que Tu vas les révéler aux enfants, qui veulent apprendre.» Voyez-vous? Dieu se cachant en Christ dans la simplicité. Dieu se cachant en Jean dans la simplicité. Voyez-vous? Tout simplement... Vous voyez, Il était—Il était... Pensez-y un peu, Dieu dans la simplicité, se cachant à la sagesse du monde.

323 Maintenant, nous allons terminer dans une minute ou deux; en effet, je ne veux pas vous retenir plus longtemps.

324 Regardez. Arrêtons-nous juste un instant, quelque chose de personnel. Pensez au jour où nous vivons (pour terminer ceci maintenant.) Pensez au jour où nous vivons, alors que Dieu est descendu pour guérir les malades dans cet humble petit édifice que nous avons comme demeure. Et les riches, les hautains et les grands érudits disent: «Les jours des miracles sont passés. La guérison divine, ça n'existe pas.»...

325 Vous vous rappelez le sermon que j'ai prêché sur ce terrain même, le matin de mon départ, sur David et Goliath?

326 On m'a dit: «Comment vas-tu affronter là un monde instruit, là-bas, Frère Branham, avec tout ça?»

327 J'ai dit: «Cela me dépasse la façon dont je vais y faire face. Dieu a dit: 'Vas-y!」 Voyez-vous? C'est tout, voyez. C'est Sa Parole. Il L'a promis. C'est le moment.

328 Quand cet Ange, que vous voyez sur cette photo là-bas, est descendu là au-dessus de la rivière ce jour-là (ça fera trente ans en juin prochain, ou plutôt, trente-trois ans en juin prochain), Il a dit: «De même que Jean-Baptiste a été envoyé,» devant cinq mille personnes ou plus, «l'heure est venue où ton Message va sillonner le monde.»

329 Vous vous rappelez les critiques, s'il y en a qui étaient là... Je pense que Roy Slaughter, ou quelques-uns de ceux qui sont assis ici peuvent se rappeler ce jour-là, ou quelques-uns, Mme Spencer, ou quiconque était... certaines personnes

âgées ici qui—qui le savent, vous voyez; Georges Wright, ou certains, vous voyez, qui le savent, comment ça s'est... Mais cela ne s'est-il pas accompli? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Si.

330 Et ensuite, en plein milieu, quand les... ils ont rejeté la chose et ont dit: «Ce n'est qu'une guérison psychologique.» Alors Dieu a immédiatement riposté en envoyant là un vieil opossum sans intelligence, et ce dernier a été guéri par la puissance de Dieu.

331 Lyle Wood et Banks, quand nous étions assis là, et nous reconnaissons que Dieu a confirmé la vérité quand un pauvre petit viron mort flottait sur l'eau... Et le Saint-Esprit avait déclaré la veille qu'Il allait leur montrer Sa Gloire et faire quelque chose à ce sujet. Et voilà que ce matin-là, pendant que nous étions là, le Saint-Esprit est descendu dans ce bateau, et je me suis levé et j'ai parlé à ce poisson. Il flottait sur l'eau, mort depuis une demi-heure; ses branchies et ses entrailles lui ressortaient par la bouche. Il est revenu à la vie et s'est éloigné normalement comme tous les autres poissons. Qu'est-ce? Dieu se cachant dans la simplicité.

332 De ces pierres, Dieu peut susciter des enfants à Abraham. Dieu peut guérir un opossum, un poisson, ou n'importe quoi. S'Il apporte Son Message, et que les gens refusent d'Y croire, Dieu peut susciter un opossum pour Y croire. Alléluia! Dieu peut ressusciter un poisson mort. Il peut ressusciter un opossum mort. Il peut—Il peut faire tout ce qu'Il veut.

333 Quelle réprimande adressée à cette génération-ci! Pendant que les gens s'achoppent à la chose, qu'ils font des histoires là-dessus, et: «Vous n'avez pas fait ceci, fait cela.» Alors Dieu a envoyé là un simple animal. Voyez? Quelle réprimande! Qu'était-ce? Dieu dans la simplicité, vous voyez, qui montre Sa grandeur, oh! la la! une réprimande adressée aux hommes de cette génération, à cause de leur incrédulité.

334 Or, ils pensent maintenant, comme ils l'ont toujours fait, qu'il faut que ça se fasse à leur manière à eux. «Eh bien, si la guérison divine existait...» C'est comme ce qu'un catholique m'a raconté... Cet homme, l'autre soir m'a dit cela. Vous savez au sujet de... Il disait... Ce dénommé Ayers, que j'étais allé voir là à Houston à cause de son fils, il disait—il disait: «Mais, voyons, si—si c'était un don de Dieu, il fallait que cela vienne de l'Eglise catholique.» Vous voyez? Voyez? Oui, les méthodistes pensaient qu'il fallait que cela vienne de leur église. Et les pentecôtistes pensaient qu'il fallait que cela vienne de leur église. Mais Il n'est venu dans aucune d'elles.

335 Il est venu dans la puissance de la résurrection de Jésus-Christ, qui se manifeste Lui-même. C'est vrai. Certainement qu'Il le fait. Oui. Observez cela tout simplement. Que Cela ne vous échappe pas. Gardez cela dans votre—votre coeur, et souvenez-vous-en. Méditez cela, là.

336 Il faut que ça vienne d'après leur conception, pour leur—de leur dénomination. «Et si ça ne vient pas ainsi, ce n'est pas Lui, vous voyez. «Ce n'est que de la psychologie, ou bien c'est du diable. C'est un—c'est—ce n'est pas Dieu. En effet, si c'était Dieu, Il viendrait certainement», d'après leur conception, vous voyez, «Tel qu'on nous a interprété cela.»

337 C'est de cette manière que Jésus devait venir chez les pharisiens. Il fallait que ça se passe comme ça. Voyez? S'il devait... Si Dieu allait envoyer un—un Messie, ils avaient toute l'interprétation de cela et comment Il devrait être. Et, parce qu'Il est venu autrement, alors ce n'était pas le Messie. Il était quelque chose d'illégitime. Il était Bézélzéboul. Mais c'était Dieu qui se cachait dans la simplicité.

338 Il fallait que le précurseur soit un certain homme instruit, qui... Eh bien, un... sans aucun doute que chaque jour, chaque année, quand les gens—les gens ordonnaient leurs prédicateurs et qu'ils les envoyaient comme missionnaires pour faire des prosélytes et faire d'eux des membres, chacun d'eux se disait: «Celui-ci sera ce précurseur qui doit venir.» Mais Dieu l'a suscité du désert, où il n'y avait pas de séminaire du tout, vous voyez, des choses comme cela. Voyez? Dieu se cachant dans l'humilité et dans la simplicité.

339 Mais attendez un peu. Disons ceci pour conclure: Mais rejeter le Message simple de Dieu... Rejeter Cela, la manière simple de Dieu, c'est être détruit éternellement. Or, voilà à quel point nous parlons de la simplicité de la chose, et les gens s'imaginent, eh bien, qu'ils peuvent s'En moquer, Le fouler aux pieds et Le traiter comme ils veulent mais c'est la séparation éternelle d'avec Dieu.

340 Ceux qui sont morts du temps de Noé, qui n'avaient pas écouté son message, ont péri. Et Jésus est allé prêcher à ceux qui étaient dans les chaînes des ténèbres quand Il est mort, avant Sa résurrection. Il est allé en enfer prêcher aux esprits qui étaient en prison, qui ne s'étaient pas repentis au temps de la patience des jours de Noé; pendant qu'un homme simple prêchait un message simple de Dieu. Il y est allé. Il a dit: «Noé a prêché que Je viendrais ici, et Me voici.» C'est juste. Voyez?

341 Ceux qui n'ont pas écouté le message de ce prophète, Moïse, là-bas dans le désert, message qu'il avait reçu de Dieu et qui avait été bien confirmé par la Colonne de Feu; et ils étaient conduits dans le désert. Et ensuite, ils ont essayé de s'élever et d'en faire une organisation, ils ont tous péri et sont morts dans le désert, à l'exception de deux hommes, Josué et Caleb.

342 Et là-bas, les—les pharisiens étaient tellement aveugles qu'ils n'ont pas vu cela, alors ils regardaient au passé, en disant: «Nos pères ont mangé la man... ont mangé la manne dans le désert.» Et Jésus a dit: «Et ils sont tous morts.»

343 Ils ont vu la Gloire de Dieu. Ils ont marché dans la Lumière de la... Ils ont marché dans la Lumière. Ils ont marché dans la Lumière de la Colonne de Feu. Ils ont marché dans la Présence de Sa puissance. Ils ont passé par les lieux que le Saint-Esprit avait préparés pour qu'ils y marchent. Ils ont mangé la manne qui tombait du Ciel, à laquelle Dieu avait pourvu. Et, perdus, ils sont allés en enfer. «Ils sont tous morts.» Si vous vérifiez ce mot, ça veut dire «séparation éternelle» de la Présence de Dieu. «Ils sont tous morts.» Voyez?

344 Tous ceux qui ont rejeté Jésus ont péri. Vous voyez ce que je veux dire? Rejeter cette simplicité de Dieu... Ce n'est pas juste quelque chose... Vous dites: «Eh bien, j'ai commis une erreur.» Ça, ce n'est pas commettre une erreur. Dieu ne reçoit pas la chose comme ça; vous allez périr éternellement. Nous ferions mieux de réfléchir à quelque chose. Donc, il faut que ce soit correctement identifié par Dieu, vous voyez. Alors, si tel est le cas, il s'agit de Sa Parole. Voyez-vous? Oh! Comme ceux qui ont rejeté Moïse, qui ont rejeté Elie, qui ont rejeté Jean, qui ont rejeté Jésus, à leur époque...

345 Tenez, je vais vous dire une toute petite chose, et puis... J'espère que je ne vous fais pas trop mal. Mais, regardez. L'autre jour on m'a appelé à Houston, au Texas, pour essayer d'obtenir la grâce... J'avais rassemblé quelques personnes pour prêcher un message, afin d'amener les gens là-bas à signer la grâce pour ce jeune homme et pour cette jeune fille, vous savez; ils étaient dans le pétrin. (Je pense que vous avez lu cela dans le journal.), et il s'agissait là du beau-fils de M. Ayers.

M. Ayers, c'est celui qui a pris la photo de l'Ange du Seigneur, que vous voyez juste là. C'est un catholique romain; et son épouse était Juive.

346 Il avait donc épousé cette fille juive. Ils ne parlaient jamais de religion entre eux et ainsi de suite comme ça. Et associé en affaires avec Ted Kipperman, ils étaient propriétaires des studios Douglas.

347 Et quand il est arrivé là où M. Best, le Dr Best, de l'église baptiste, brandissait en secouant son poing sous le nez de frère Bosworth, et disait: «Eh bien, prenez ma photo en même temps.» Il a dit: «Je vais prendre la peau de ce vieil homme, et la suspendre dans mon bureau comme mémorial de la guérison divine.»

348 Et avant mon départ pour Houston, au Texas, le Seigneur Dieu m'avait dit d'y aller. Et j'y étais au Nom du Seigneur. Et vous êtes tous au courant du débat et des choses qui sont arrivées. Vous l'avez lu dans les livres et tout. Et, voilà. Et ce soir-là... on essayait simplement de marcher dans l'humilité.

349 «Eh bien, disaient-ils, c'est une bande d'ignares.» Le Dr Best disait: «Ce n'est qu'une bande d'ignares.» Il a dit: «Il n'y a personne qui croit à la guérison divine, à des sornettes pareilles. Ça, c'est une bande d'arriérés.» Les gens ne

savent pas que c'était Dieu dans la simplicité. «Voyons, a-t-il dit, cet homme-là n'a même pas une instruction de l'école primaire.» Lui, il était instruit avec tous les diplômes possibles, au point qu'il pensait qu'il ferait taire d'une façon ou d'une autre frère Bosworth. Mais, pour ce qui est de la Parole, il ne valait même pas un dixième pour lui faire face. Voyez-vous?

350 Frère Bosworth savait de quoi il parlait. Beaucoup de frères qui sont assis ici étaient présents à cette discussion. Et voilà l'homme était et il nous tournait en dérision de toutes les manières, disant que nous étions une bande d'ignares. Il disait: «Les gens sensés ne croient même pas cela.»

351 Frère Bosworth a dit: «Un instant.» Il a dit: «Combien y a-t-il de gens de cette ville... (il y avait environ trente mille personnes ce soir-là, assises avec nous, là,) combien y a-t-il de gens de cette ville-ci, qui fréquentent ces belles et grandes églises baptistes, et qui peuvent prouver par un certificat médical qu'elles ont été guéries par la puissance de Dieu, depuis que frère Branham est dans la ville? Levez-vous.» Et trois cents personnes se sont levées. Il a dit: «Et ça?»

352 Voilà. Dieu se cachait dans la simplicité. Ensuite, il a dit: «Le frère...» Il a dit: «Faites venir le guérisseur divin. Que je le voie hypnotiser quelqu'un, puis que je revoie ces gens un an après.»

353 Et Ted Kip-... Et Ayers, là-bas, celui-là même qui a pris la photo, il a dit: «M. Branham n'est qu'un hypnotiseur. J'ai vu une femme qui avait un goitre comme ça à la gorge, et a-t-il dit, il a hypnotisé cette femme. Le lendemain, je lui ai parlé, et elle n'avait plus de goitre.» Il a dit: «Cet homme l'a hypnotisée.»

354 Et, oh! il n'a fait que me ridiculiser. Il a dit que je devrais être chassé de la ville, et qu'il devrait même le faire lui-même, vous voyez, et tout comme cela. C'était en gros titre, en première page du Houston Chronicle.

355 Je n'ai rien dit du tout. J'étais là pour m'occuper des affaires de mon Père, un point, c'est tout; pour rester fidèle à cette Parole. C'est Lui qui m'avait envoyé là, alors, c'était Son affaire...

356 Ce soir-là, quand je me suis présenté là, j'ai dit: «Je-je-je ne suis pas-je ne suis pas un guérisseur divin. Je-je ne le suis pas... S'il y en a qui le disent, ai-je dit, ils sont en erreur.» Et j'ai dit: «Je ne veux pas qu'on m'appelle guérisseur divin.» J'ai dit: «Le Dr Best ici présent, s'il prêche le salut, alors il ne voudrait pas qu'on l'appelle sauveur divin.» Et j'ai dit: «Alors, je prêche la guérison divine, mais je ne veux pas qu'on m'appelle guérisseur divin. Or, il dit lui-même qu'il n'est pas un sauveur divin; bien sûr que non. Et moi, je ne suis pas un guérisseur divin non plus. Mais 'c'est par Ses meurtrissures que nous avons été guéris', c'est sur cela que j'attire l'attention.» Voyez? Et, ainsi... «C'est de la foutaise!», vous savez, et il allait ça et là.

357 J'ai dit: «Mais si cette Présence et ce don de Dieu, cet Ange du Seigneur, si c'est cela qui est mis en doute, cela peut être prouvé.» Au même moment, Elle est descendue là sur moi en tournoyant. J'ai dit: «Je n'ai plus besoin de parler à présent. Il a déjà parlé pour moi.» Et je suis sorti.

358 Et je suis allé... Et Houston, cette grande ville, une des plus belles du pays, partout... Quand j'y suis allé l'autre jour, cette ville, elle faisait honte à voir... Les rues étaient crasseuses; les comptoirs de la place, juste sur l'avenue Texas... Je suis allé à l'hôtel Rice, là où les vedettes de cinéma logeaient autrefois, et je suis descendu là au sous-sol, à cette cafétéria, le plafond s'affaissait, et avec le plâtre sur le plancher; c'était souillé et crasseux, et il y avait une confusion parmi les prédicateurs comme il n'y en a jamais eu, comme je n'en ai jamais entendu parler de ma vie.

359 Pourquoi ça? Refuser la Lumière, c'est marcher dans les ténèbres. Leurs enfants sont là condamnés à mort. C'est juste.

360 Dieu est descendu. Quand la simplicité a été présentée et rejetée, alors Dieu s'est montré dans la simplicité.

Et c'est là qu'ils ont pris cette photo qui a parcouru le monde. Même les savants ont déclaré que c'est le seul Etre surnaturel qui ait jamais été photographié dans le—dans toute l'histoire du monde; et elle est là, exposée, à Washington DC, dans la galerie des arts religieux. Voyez-vous? La simplicité a donc été manifestée. Voyez-vous? Voyez? Dieu se cachant dans la simplicité, puis se manifestant. Voyez-vous?

361 Or, Il s'est caché dans la mort de Christ, mais Il s'est manifesté dans la résurrection. Oh! la la! Et ainsi de suite, vous pouvez simplement... Nous... Nous... Il n'y a pas de fin à cela; continuer simplement de dire... Mais vous y voilà.

Nier l'existence du soleil, c'est aller au sous-sol et empêcher vos yeux de voir la lumière. C'est juste.

362 Et, souvenez-vous, le seul moyen pour vous d'être dans l'erreur, c'est de refuser ce qui est juste. Voyez? Et si vous refusez d'ouvrir les yeux, vous vivrez dans les ténèbres. Voyez? Si vous refusez de regarder, comment allez-vous voir? Voyez? Faites bien attention aux choses simples. Ce sont les petites choses que vous ne faites pas, et non pas les grandes choses que vous cherchez à faire—faire. Oh! la la! alors, regardez ici.

363 Permettez-moi de vous le dire. Dans Mal-... Dans Matthieu 11.10, Il a dit: «Si vous pouvez le comprendre, c'est lui (Voyez?), c'est lui qui a été envoyé devant Moi.» C'était la simplicité.

364 On Lui a demandé, un jour, on Lui a dit: «Pourquoi les scribes disent-ils donc que...?»

365 Il—Il a dit: «Le Fils de l'homme va monter à Jérusalem. Je serai livré entre les mains des pécheurs, et ils mettront à mort le Fils de l'homme. Il mourra, et le troisième jour, Il ressuscitera.» Il a dit: «Ne parlez à personne de cette vision-là.»

366 Et les disciples... Eh bien, pensez-y; c'étaient les disciples qui avaient marché avec Jean, qui avaient parlé avec lui, qui avaient mangé avec lui dans le désert, qui s'étaient assis sur la berge, et ils ont dit: «Pourquoi les docteurs disent-ils qu'Elie doit venir premièrement? Tu dis que Tu montes pour être crucifié et que Tu vas ressusciter, que Tu es le Messie, que tu vas t'asseoir sur le trône. Pourquoi alors est-ce que les scribes... Toutes nos Ecritures déclarent ici... les Ecritures disent clairement qu'avant que le Christ vienne, Elie viendra premièrement.» Voyez-vous?

367 Il a dit: «Il est déjà venu, et vous ne l'avez pas reconnu.» Maintenant, qui était-ce? Des disciples.

368 Je vais blesser un petit peu ici, mais ce n'est pas intentionnel, vous voyez; pendant les minutes qui suivent, vous voyez, juste une minute ou deux; mais c'est pour que vous soyez certains de comprendre. (M'entendez-vous?) [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.]

369 Regardez! «Pourquoi?» Ces hommes qui avaient marché avec Christ: «Pourquoi les Ecritures disent-Elles qu'Elie doit venir premièrement?» Et c'étaient les propres convertis de Jean, mais ils ne l'avaient même pas reconnu. «Pourquoi les Ecritures, les docteurs disaient-ils cela?» Vous voyez ce que je veux dire? «Pourquoi les Ecritures disent-elles qu'Elie doit venir premièrement?» Des disciples, qui avaient marché avec lui: «Pourquoi les Ecritures disent-elles qu'il doit venir premièrement, avant ces choses, et rétablir toutes choses?» C'est ce qu'il a fait à une demi-douzaine de personnes; c'est tout ce qu'il en était. Voyez? C'étaient les seuls qui devaient le recevoir. C'étaient ceux-là qui étaient destinés à voir cela.

370 Jésus a dit: «Il est déjà venu, et vous n'avez pas reconnu cela. Mais il a fait exactement ce que l'Ecriture avait dit qu'Il ferait. Il les a rétablis, vous tous, ceux qui M'ont reçu et qui ont cru en Moi. Il a fait exactement ce que les Ecritures avaient dit qu'Il ferait. Et ils lui ont fait ce que les Ecritures avaient dit qu'ils lui feraient. Il est déjà venu, et vous n'avez pas reconnu cela.»

Etes-vous prêts? Je veux vous donner un petit choc. Il en sera de même de l'Enlèvement. Ce sera tellement simple (sans doute ça sera pareil) si bien que l'Enlèvement va se faire un de ces jours, et personne n'en saura rien.

371 Bon, ne–ne–ne vous levez pas tout de suite, mais examinez ça une minute. Et je termine, sans doute. L'Enlèvement va se faire d'une façon tellement simple que les jugements vont tomber, et les gens verront le Fils de l'homme, et ils diront: «Est-ce qu'on n'était pas censés avoir telle et telle...? Et est-ce qu'Elie ne devait pas nous être envoyé? Et est-ce qu'il ne devait pas y avoir un Enlèvement?»

372 Jésus dira: «Il est déjà passé, et vous ne vous en êtes pas aperçus.» Dieu dans la simplicité... Voyez?

373 Bon, cette semaine nous allons entrer dans des enseignements vraiment profonds sur...?... Maintenant remarquez, l'Enlèvement sera... Très peu feront partie de cette Epouse. Ce ne sera pas...

374 Or, vous voyez comment les docteurs se sont figuré la chose? Ils ont des tableaux, et ils vont montrer cela à dix millions de gens qui viennent là; à tous les méthodistes, si c'est un prédicateur méthodiste; si c'est un pentecôtiste, à tous les pentecôtistes qui viennent. Cela n'aura rien à voir avec la chose.

375 Il y en aura peut-être un qui partira de Jeffersonville, quelqu'un qui sera porté disparu, c'est tout. Les gens diront: «Eh bien, jamais vous ne...» Les autres n'en sauront rien. Il y en aura un qui partira de la Géorgie. Voyez? Il y en aura un qui partira de l'Afrique. Disons qu'il y aurait cinq cents personnes vivantes, qui iront dans la translation. Or, ça, ce n'est pas–ça, ce n'est pas le corps de l'Eglise. Ici il s'agit de l'Epouse. Ce n'est pas l'Eglise. C'est l'Epouse. Voyez?

376 La–l'Eglise ressuscitera par milliers, mais ça, c'est à la prochaine résurrection. «Ils n'étaient pas en vie pendant une durée de mille ans.» Voyez? Mais, quant à l'Epouse, si cinq cents personnes quittaient la terre à cette minute même, le monde n'en saurait rien.

377 Jésus a dit «qu'il y en aurait un dans un lit; J'en prendrai un, et J'en laisserai un». Ça, c'est pendant la nuit. «Il y en aurait deux dans un champ,» de l'autre côté de la terre, «J'en prendrai un, et J'en laisserai un. Et ce qui arriva du temps de Noé arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme.»

378 Pensez-y! Tout se déroulera d'une manière aussi simple que possible. Un message fanatique circulera, et puis, tout à coup, quelque chose... «Ce prédicateur, qui était parti quelque part, il n'est jamais revenu. Il est probablement allé chasser dans les bois. Et il n'est plus jamais rentré. Et cet homme est allé quelque part... Vous savez ce qui s'est passé? Je pense que cette jeune fille, elle–elle a certainement été kidnappée, vous savez, quelqu'un a attrapé cette fille et l'a violée, et il l'a probablement jetée à la rivière. C'était mademoiselle... Personne...» La moitié de cela. Quatre-vingt-dix-neuf sur... On peut dire qu'il n'y en aura qu'un sur cent millions qui en saura quelque chose; vous voyez, à moins

que quelqu'un qui connaissait... dise: «Cette fille a disparu. Voyons, je n'arrive pas à comprendre. Elle ne sortait jamais comme cela.» Non.

379 Et puis, quand on dit que les-les tombes vont s'ouvrir, comment les tombes vont-elles s'ouvrir, alors que... Je-je n'ai pas le temps de l'approfondir, alors que je voulais bien le faire. Il faut que je prenne ce... juste pour vous montrer la simplicité de Dieu. Et ce calcium, cette potasse, et tout, lorsque... Lorsque tout ce qu'il y a en vous, le matériel, ça ne fait qu'une cuillerée... C'est juste. Et ce qui arrive, c'est que ça redevient esprit et vie... Dieu parlera simplement, et l'Enlèvement se fera. Il ne s'agit pas de se présenter là, et que les Anges descendent et à l'aide de pelles creusent les tombes et en font sortir un vieux cadavre, là. Qu'est-ce? Il est né du péché pour commencer. Mais, ce sera un nouveau corps fait à sa ressemblance, vous savez... Voyez? Etant donné que nous avons celui-ci, nous mourrons encore. Voyez? Personne ne dira: «Les tombes s'ouvriront. Les morts sortiront.» C'est possible que ça soit vrai, mais cela ne va pas s'ouvrir tel que vous le dites. Voyez? C'est exact. Voyez? Ça ne se passera pas de cette manière-là. Ce sera un secret, parce qu'Il a dit qu'Il viendrait «comme un voleur dans la nuit».

380 Il nous a déjà parlé de ça, de l'Enlèvement, puis les jugements frapperont: le péché, les fléaux, les maladies, et tout. Et les gens crieront pour que la mort les prenne, pendant que le jugement... «Seigneur, pourquoi ce jugement tombe-t-il sur nous, alors que Tu as dit qu'il y aurait d'abord un Enlèvement?»

381 Il dira: «Il est déjà passé, et vous ne vous en êtes pas aperçus.» Dieu se cachant dans la simplicité. Oh! la la! Très bien. «C'est de-c'est déjà arrivé, et vous ne vous en êtes pas aperçus.»

382 Pourquoi les croyants ne croient-ils pas les simples signes de Sa Venue? Ils s'attendent à ce que le... que toutes ces choses dont il est parlé dans les Ecritures, et- et que la lune se couche au milieu de... ou, le soleil au milieu du jour, et qu'il y ait toutes sortes de choses.

383 Oh! si seulement nous avions... J'ai ici des notes là-dessus, vous voyez, pour montrer ce que sont ces choses. Et, de toute façon, nous allons les voir cette semaine, quand les Sceaux seront brisés, vous voyez. Voyez? Alors voilà, juste au moment où c'est déjà passé, et vous ne vous en êtes pas aperçus. Voyez-vous, voyez si tel est le cas.

384 Si l'Ange du Seigneur veut bien briser ces Sceaux pour nous... Rappelez-vous, c'est scellé par ces Sept Tonnerres mystérieux. Voyez?

385 Eh bien, pourquoi-pourquoi les gens ne peuvent-ils pas croire la simple simplicité d'un groupe de gens humbles, vous voyez, et la-la Voix des signes de Dieu? Pourquoi ne peuvent-ils pas y croire? Exactement tel que ça s'est toujours passé, la véritable Parole de Dieu rendue manifeste. C'est... Ils sont trop

intelligents et trop instruits pour croire la forme toute simple de la Parole écrite. Ils veulent Y donner leur propre interprétation: «Ça ne veut pas dire ceci. Ça ne veut pas dire cela.» Voyez? Oui, c'est ça que cela veut dire.

Ecoutez. Permettez-moi de dire ceci, rapidement maintenant. Même les visions que Dieu donne ici, dans cette ville, sont vraiment mal comprises. C'est pour cette raison que vous m'entendez dire sur les bandes: «Dites ce que disent les bandes. Dites ce que disent les visions.»

386 Maintenant, si vous êtes éveillés, vous verrez quelque chose. Voyez? J'espère que je n'ai pas besoin de le tenir dans ma main pour vous le montrer. Voyez? Voyez? Voyez? Vous êtes... Le-le voici. Nous sommes à la fin. Certainement. Ceux qui ont une instruction fine ne verront pas cela. Les simples visions, quand elles sont révélées dans une telle simplicité, ça passe complètement au-dessus de la tête des gens. Voyez?

387 En effet, j'ai eu la vision, je vous ai entièrement raconté que j'irais là-haut à la chasse, et, vous savez, des gens se sont simplement achoppés à cela. Et là Dieu a envoyé cela là-haut dans le même but, puis Il est revenu et a interprété juste là, et montrant le départ de ma mère, et des choses comme cela, ensuite Il est revenu et a annoncé à l'avance. Et cela est arrivé très exactement comme Il l'avait annoncé.

388 Voyez? Et pourtant, Jean est apparu juste là, il a confessé, il a dit: «Je ne suis pas le Messie, mais je suis la voix de celui qui crie dans le désert.»

389 Et alors, ses propres disciples ont dit: «Pourquoi les scribes ont-ils... disent-ils que la—l'Écriture enseigne qu'Elie doit venir premièrement?» Voyez? La simplicité de Dieu va se percher juste sur la tête des gens.

390 Je vais encore prendre ceci, ensuite je vais terminer. Je vais le faire avec l'aide de Dieu. Voyez? Regardez. Maintenant, analysons cela. Puis, je—je suis désolé de continuer de vous dire tout ce qui se passe là. Voyez-vous? Vraiment... Je suis désolé de vous retenir. Mais, dans quelques heures, nous reviendrons.

391 Regardez, prenons une simple goutte d'encre.

Tout existe dans un but. Vous vous êtes rassemblés ici ce matin dans un but. J'ai mangé chez toi, Charlie; Nelly, tu as fait la cuisine pour moi, dans un but. Eh bien, tout existe dans un but. Cette église a été construite dans un but. Il n'y a rien qui soit sans but et sans cause.

392 Maintenant, prenons une simple goutte d'encre. M'entendez-vous bien? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Prenons une simple goutte d'encre, et examinons-la. Qu'est-ce? Une goutte d'encre. D'où vient-elle? Très bien. Prenons cette goutte d'encre; eh bien, c'est, disons que c'est de l'encre noire. Or, cette encre existe dans un but. Elle peut écrire mon pardon pour me mettre—pour me

faire sortir d'une prison. Elle peut écrire mon pardon et me faire sortir d'une cellule de condamné à mort. Pas vrai? Elle peut écrire Jean 3.16 et sauver mon âme, si je crois cela. Est-ce juste? Ou bien elle peut signer mon arrêt de mort. Voyez? Elle peut me condamner à la barre du Jugement. Elle existe dans un but. Est-ce juste?

393 Eh bien, examinons ce peu d'encre, pour voir d'où elle vient. Eh bien, c'est de l'encre. Elle a été fabriquée à partir d'un mélange de produits chimiques, et tout, jusqu'à devenir de l'encre. Et elle est noire. Si vous en laissez tomber sur vos vêtements, ça les tachera.

Mais on a fabriqué un produit appelé décolorant. Vous, les femmes, vous utilisez l'eau de Javel clorox. Eh bien, je vais prendre cette goutte d'encre et la laisser tomber dans un bac de décolorant; maintenant qu'est-il arrivé à l'encre? Voyez? Pourquoi? Un décolorant a été fabriqué, inventé, et fabriqué à partir d'un mélange de produits chimiques qui vont décomposer la couleur à tel point qu'on ne peut pas la retrouver.

394 Or, le décolorant est en partie constitué d'eau. L'eau, c'est H₂O, ce qui est l'hydrogène et l'oxygène. Et l'hydrogène et l'oxygène sont tous deux des explosifs dangereux.

395 Et puis, en fait, l'hydrogène et l'oxygène sont des cendres. C'est bien ce qu'ils sont, c'est vrai, des cendres chimiques, simplement des cendres chimiques. Bon, bon, mélangez-les, et vous obtenez de l'eau. Mais décomposez-les, et vous avez de l'hydrogène et de l'oxygène, et continuez simplement à remonter. Maintenant, pour aborder ceci, prenons...

396 Eh bien, je ne suis pas en mesure... Eh bien, il se peut qu'il y ait des chimistes ici. Et, je—je veux le dire, c'est possible qu'il y ait des chimistes qui écouteront ceci: Je ne connais pas la formule. Mais je veux juste expliquer ça à mon humble manière à moi, en croyant que Dieu s'y révélera.

397 Regardez, je laisse tomber cette goutte d'encre dans du—du—du décolorant. Qu'arrive-t-il? Aussitôt la tache noire a disparu. Vous ne pourrez pas la retrouver si vous devriez la retrouver, elle a disparu. Vous ne la reverrez plus jamais. Qu'est-il arrivé? Bon, vous ne voyez rien émerger de là. Vous ne... Pourquoi ne voyez-vous rien? Parce qu'elle s'est décomposée.

398 Or, la science dirait: «Elle est retournée à ses acides d'origine.»

399 D'où viennent les acides? Voyez? Eh bien, vous dites: «Ils viennent de—de certaines choses.» Très bien. Vous direz, par exemple: «C'est comme les vapeurs, elles ont produit les acides.» D'où viennent les vapeurs? «Eh bien, c'était... disons que les vapeurs ont été produites par les molécules.» D'où viennent les molécules? «Des atomes.» D'où viennent les atomes? «Des

électrons.» Et eux, d'où viennent-ils? «De la lumière cosmique.» Vous voyez, vous êtes alors bien au-delà des découvertes du chimiste. Et si c'est une substance, et une création, elle doit venir d'un Créateur.

400 Donc, si vous êtes assis ici, ce n'est pas par hasard. Ce n'est pas par hasard que je tiens encore jusqu'à 12 h 30 ou 13 heures. «L'Éternel affermit les pas du juste.» Voyez? Il y a une raison à cela. Si vous croyez, il y a une raison à cela. Si vous ne croyez pas, il y a une raison à cela. Exactement comme si vous êtes... avec cette encre. Maintenant, analysons cela.

401 Maintenant, pour commencer, disons, après que nous soyons remontés aux... On va remonter jusqu'aux molécules. Maintenant, je vais dire, prenons la molécule numéro 1 multipliée par la molécule 9, multipliée par la molécule 12. Là, si on avait pris la 11, ça aurait donné du rouge. Mais il–il a fallu que ce soit la 12, pour obtenir du noir.

402 Et puis, on va descendre jusqu'à l'atome. C'était l'atome. Et 9,6 multiplié par +4,3; ça donne l'atome 16,11. Si on avait eu 16,12; ça aurait peut-être donné du violet. Voyez? Et vous continuez comme ça à décomposer.

403 Ça montre qu'il y avait quelque chose autrefois là. C'est une simple question de bon sens. C'est une création. Il faut qu'il y ait un Créateur. Et elle est sortie d'un Créateur, et ensuite elle–elle a été établie et mise dans ces différentes... Or, la science ne peut pas prendre l'atome B-16 multiplié par douze, par quatorze, ou multiplié par je ne sais combien comme cela, pour obtenir cela. Il a fallu Dieu pour faire cela.

404 Ensuite, cela est ramené à un point où cela devient des atomes, alors la science peut commencer à y toucher. Puis ça devient des molécules, et à ce moment-là on peut commencer à y voir un peu plus clair. Ensuite, de là ça se transforme en quelque chose d'autre. Et bientôt ça devient des produits chimiques, et alors on les mélange ensemble.

405 Maintenant, quand l'homme... avant qu'il pêche... Je termine, mais ne manquez pas ceci. Quand l'homme a péché, il s'est séparé de Dieu, il a traversé un grand abîme, pour se plonger dans la mort de ce côté. Il s'en est allé. Il n'y a aucun moyen de revenir. C'est exact. Il lui est impossible de retourner. Mais alors, à ce moment-là, Dieu a accepté un substitut, lequel était un agneau, ou un bouc, ou une brebis, ou quelque chose, pour avoir le sang; dont Adam a parlé, ou–ou plutôt Abel a parlé, de l'autre côté de l'abîme.

406 De ce côté-là, il est un fils de Dieu. Il est un rejeton de Dieu. Il a la terre pour héritage. Il peut contrôler la nature. Il peut créer par la Parole. Eh bien, il est un créateur lui-même. Il est un rejeton de Dieu.

407 Mais, quand il est passé de l'autre côté, il s'est séparé de sa nature de fils. Il est pécheur par nature. Il est tombé entre les mains de Satan et sous sa domination.

408 Et Dieu a accepté un sacrifice, la substance chimique du sang, mais le sang des taureaux et des boucs n'ôtait pas le péché. Il ne faisait que couvrir le péché. Si j'ai une tache rouge sur la main, et que je la recouvre de blanc, la tache rouge sera toujours là. Vous voyez, elle est toujours là.

409 Mais du Ciel Dieu a envoyé un décolorant pour le péché. C'était le Sang de Son propre Fils. Ainsi, quand notre péché confessé tombe dans le décolorant de Dieu (essayez donc de le retrouver!), la coloration du péché en retournant passe par les intermédiaires et remonte le cours du temps, jusqu'à frapper l'accusateur, Satan, sur lequel il reste jusqu'au Jour du Jugement.

410 Qu'arrive-t-il au fils? Il retrouve une communion parfaite avec le Père, il se tient de l'autre côté de l'abîme, sans aucun souvenir de péché à sa charge. Il n'y a plus... on ne peut plus voir de tache de décolorant nulle part. Il est libre. Alléluia! Exactement comme ce [eau de Javel] clorox, ou, cette encre ne pourra plus jamais être de l'encre, parce qu'elle a été décomposée et elle est retournée à ses origines. Et quand un péché confessé est confessé et est plongé dans le... Quand un homme ou une femme ont été plongés dans le Sang de Jésus-Christ, le sang tue tous les symptômes. Et chaque molécule de péché retourne au diable et reste sur lui jusqu'au jour du Jugement, où sa destinée éternelle sera d'être jeté dans l'étang de feu. L'abîme est comblé, on ne s'en souviendra plus jamais. Et l'homme se tient là, justifié, en tant que fils de Dieu. La simplicité!

411 Moïse, sous le sang des taureaux et des boucs, avec sa confession dans la Parole de Dieu! Dieu a pu prendre ce simple homme et mettre Ses Paroles dans sa bouche. Et il a prouvé qu'il était le serviteur de Jéhovah, car il pouvait se présenter là, et Jéhovah lui parlait par une vision. Il sortait, il étendait les mains vers l'orient.

412 Maintenant, souvenez-vous, Dieu lui avait parlé. C'est la pensée de Dieu. Dieu utilise l'homme. Dieu lui avait parlé. C'est juste. Il a dit: «Étends cette verge, qui est dans ta main, vers l'orient, et dis: 'Des mouches!'»

413 Moïse, sous le sang de ce bouc, de cette brebis, est allé là; il a pris ce bâton, il a tendu la main vers l'orient. «AINSI DIT LE SEIGNEUR. Qu'il y ait des mouches!» On n'a pas du tout entendu une mouche... Il est reparti. C'est déjà prononcé. C'est une pensée; maintenant qu'elle a été prononcée, elle est exprimée. Alors, c'est la Parole de Dieu. Elle est sortie des lèvres d'un être humain, d'un simple homme qui était sous le sang d'un taureau, d'un taureau ou d'un bouc.

414 Et puis, tout à coup, une mouche verte se met à voler. L'instant d'après, il y en avait cinq livres [2,26 kg] par mètre. Qu'était-ce? C'était la Parole de Dieu, le Créateur, prononcée par Moïse. En effet, sous le sang, il se tenait dans la Présence de Dieu, et ses propres Paroles n'étaient pas sa parole à lui.

415 «Si vous demeurez en Moi, et que Mes paroles demeurent en vous, alors demandez ce que vous voudrez, et cela vous sera accordé.» Quelle est la position de l'Eglise, là?

416 «Qu'il y ait des grenouilles!» Et il n'y avait pas une seule grenouille dans le pays. Au bout d'une heure, il y en avait à une hauteur de dix pieds [3 m] à certains endroits. Qu'était-ce? C'était Dieu, le Créateur, qui se cachait dans un simple homme.

417 Maintenant je voudrais vous demander quelque chose. Si le sang d'un taureau ou d'un bouc, utilisé comme décolorant, alors qu'il ne peut que couvrir, a pu mettre un homme en position de prononcer la Parole créatrice de Dieu pour créer des mouches, pourquoi trébucheriez-vous sur le décolorant du Sang de Jésus-Christ qui a créé un écureuil, ou quelque chose de ce genre, par la Parole?

418 Ne faites pas cela, ne vous achoppez pas à la simplicité. Croyez qu'Il reste toujours Dieu. Oh! la la! Le péché est pardonné... Oh! comme j'aimerais pouvoir...

419 Et puis, dans Marc 11.22: «Si vous dites à cette montagne: 'Ôte-toi de là', et si vous ne doutez point en votre coeur, mais croyez que ce que vous avez dit arrivera, oh! vous le verrez s'accomplir.»

420 Oh! la la! J'ai encore trois ou quatre pages. On va vraiment être obligés de les laisser de côté. Je vous remercie.

421 Dieu, se cachant dans la simplicité. Ne voyez-vous pas? Il y a quelque chose qui cloche quelque part. Il y a quelque chose qui cloche quelque part. Quand Dieu fait une déclaration, Il ne peut pas mentir. Il a fait la promesse. Voyez? Il se cache dans la simplicité.

422 C'est tellement simple que ceux qui sont instruits et les érudits disent: «Ah! c'est... Oh! c'est de la télépathie,» ou quelque chose comme ça. Vous savez, c'est...»

423 Dieu peut remonter rapidement le cours du temps et vous dire très exactement ce qui est arrivé là dans le passé, vous dire très exactement ce que vous êtes aujourd'hui, et ce que vous serez dans l'avenir. C'est encore grâce au décolorant de Jésus-Christ, qui peut prendre un pécheur et le blanchir là-dedans, pour qu'il se tienne dans la Présence de Dieu.

424 «Et si vous demeurez en Moi, et que Mes paroles demeurent en vous, vous pouvez demander ce que vous voudrez, et ce sera accordé. Celui qui croit vraiment en Moi fera aussi les oeuvres que Je fais.»

425 «Comment pouvez-vous Me condamner? Oh! vos propres lois ne déclarent-elles pas que ceux à qui est venue la Parole de Dieu, les prophètes, ne les avez-vous pas appelés des 'dieux'? Alors, comment pouvez-vous Me condamner, quand Je dis que Je suis le Fils de Dieu?» Ils n'ont pas vu cela. Ils n'ont pas vu cela.

426 Maintenant, Eglise, dans les messages qui viendront à partir de ce soir, ne manquez pas de le voir. Voyez? Voyez dans quel jour nous vivons. Et, souvenez-vous, le Sang de Jésus-Christ emporte les péchés tellement loin de vous que Dieu n'en a même plus souvenir. Il enlève toute tache.

Le péché avait laissé une tache cramoisie,
Il l'a lavée et rendue blanche comme neige.
Alors, devant le trône
Je suis parfait en Lui...

427 Oh! la la! Comment puis-je être parfait? Comment puis-je être parfait? C'est à cause du Sang; ce n'est pas moi, mais c'est ce Sang, qui est là, entre Dieu et moi. Je L'ai accepté. Et Il l'a placé... Je suis un pécheur, mais Lui, Il est Dieu. Mais cette substance chimique est là, entre moi, la proie du péché... et alors Dieu me voit aussi blanc que la-l'eau qui est dans le-qui est dans le décolorant. Le péché est mort. Cela ne peut même pas L'atteindre, parce qu'il y a un Sacrifice, là.

428 Où est notre foi pour croire la simple Parole de Dieu? C'est juste ce que Dieu a dit, c'est tout, Le prendre au Mot. En ce moment, Dieu se cache dans la simplicité, dans un humble petit groupe, mais un de ces jours, Il va se manifester, comme Il l'a toujours fait par le passé. L'aimez-vous? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.]

Je L'aime, je L'aime,
Parce qu'Il m'a aimé le premier
Et a acquis mon salut
Sur le bois du Calvaire.

429 L'aimez-vous? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Eh bien, n'est-Il pas merveilleux? [«Amen.»] J'espère et je crois que ce Message produira ce qu'Il était destiné à produire, qu'il vous amènera au point où vous ne chercherez pas des choses agréables ou des... Quand vous voyez Dieu dans Sa grandeur, voyez combien c'est humble, et c'est alors que vous verrez Dieu. Ne Le cherchez pas...

430 Quand Elisée était là dans cette caverne, la fumée est passée, le sang, le tonnerre, les éclairs; et, vous voyez, nous avons eu toutes sortes de sensations que nous avons eues: du sang au visage et aux mains, avec des sensations et tout. Ça n'a pas du tout troublé ce prophète. Il est resté étendu là, jusqu'à ce qu'il entende un murmure doux et léger (qu'était-ce?) la Parole, alors il s'est couvert le visage, et il est sorti. Vous voyez, c'était tout.

431 Souviens-toi, mon ami, ne cherche pas les grandes... Vous dites: «Dieu, Il parle de grandes choses glorieuses. Il viendra un temps où il se passera telle ou telle chose, de grandes choses glorieuses.» J'espère que vous saisissez de quoi je parle. Voyez? «De grandes choses glorieuses... vous voyez! Et, oh, quand ceci arrivera, ce sera grand et glorieux, comme ceci.»

Et ce sera si humble que vous manquerez le tout, et vous continuerez simplement. Voyez?

432 Et vous regarderez en arrière, et direz: «Eh bien, cette chose-là n'est jamais arri-...» Vous voyez? C'est passé juste au-dessus de la tête, et vous ne l'avez même pas vu. Juste...?... Vous voyez, c'est tellement simple. Voyez? Dieu vit dans la simplicité, vous voyez, pour se manifester dans la grandeur.

433 Qu'est-ce qui fait Sa grandeur? C'est parce qu'Il peut se rendre simple. Un grand homme ne peut pas se rendre simple; il lui faut être un dignitaire. Voyez? Mais cela montre qu'il n'est pas encore assez grand. Quand il devient assez grand, alors il s'abaisse, comme ceci, vous voyez, il peut s'humilier.

434 Comme le disait ce vieux saint, là à Chicago, cet homme est monté sur l'estrade avec toute son instruction, et tout. Il a dit, il en est descendu abattu, la tête baissée. Il est reparti, vaincu. Il a dit que s'il était monté de la façon dont il est descendu, il serait descendu de la façon dont il est monté.

435 Et c'est bien juste. Voyez? Humiliez-vous. Soyez simplement humbles. Ne cherchez pas à vous distinguer. Aimez simplement—simplement Jésus. Voyez? Dites: «Seigneur, s'il y a quelque fraude dans mon coeur, s'il y a quelque chose de faux, Père, je ne veux pas être comme cela. Ôte-le. Je ne veux pas être comme cela. Oh, je veux être compté parmi eux, ce Jour-là, Seigneur. Et je vois que ce Jour approche.»

436 Vous voyez ces Sceaux, commencent à... si Dieu veut bien nous Les ouvrir. Souvenez-vous, Lui seul peut le faire. Nous comptons sur Lui. Que Dieu vous bénisse.

437 Et maintenant, je pense que notre pasteur aura un mot à vous faire dire; ou plutôt, à—à vous dire, avant que nous nous retrouvions cet après-midi. Et je pense que la réunion va... Le service de chants sera à dix-huit heures trente, pasteur? Et ce sera... [Frère Neville dit: «Il va commencer à dix-huit heures trente.»—N.D.E.]

D'accord. Dix-huit heures trente. Et ce sera... Les portes s'ouvriront à dix-huit heures. Les portes s'ouvrent à dix-huit heures. Le service de chants commencera à dix-huit heures trente. Et...

438 Le Seigneur voulant, je vais parler ce soir du Livre scellé de Sept Sceaux. Ensuite, lundi soir, du cavalier sur le cheval blanc. Mardi soir, le cavalier sur le cheval noir, mercredi soir, le cheval grisâtre, le cheval de couleur pâle. Et ensuite le cavalier sur le cheval roux. Et ensuite, on abordera le sixième... le quatrième, le cinquième et le sixième, et ensuite dimanche soir. Pour le matin du dimanche prochain, peut-être un service de guérison. Je ne sais pas.

439 Maintenant, rappelez-vous, nous nous sommes consacrés au Seigneur, nous-mêmes avec cette église, au service de Dieu. Que Dieu vous bénisse.

440 Je-je suis en retard d'une heure. Je vous prie donc de me pardonner. [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Je ne-je ne le fais pas exprès. Mais, voyez-vous, c'est possible que je-je sois avec vous cette semaine, puis je vais repartir. Et je ne sais pas où j'irai; juste là où Il conduira. Alors je veux mettre à profit chaque minute que je peux, parce que je veux passer l'Eternité avec vous. Que Dieu vous bénisse. Maintenant, Frère Neville.

DIEU SE CACHE, PUIS SE RÉVÈLE DANS LA SIMPLICITÉ
God Hiding Himself In Simplicity, Then Revealing Himself In The Same

Ce texte est la version française du Message oral «God Hiding Himself In Simplicity, Then Revealing Himself In The Same», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 17 mars 1963 matin à Jeffersonville, Indiana, USA.

La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:

*Shekinah Publications
1, 17e Rue / Bld Lumumba
Commune de Limete
B.P. 10. 493
Kinshasa
République Démocratique Du Congo
Central Africa
www.shekinahgospelmissions.org
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com*

Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site :

www.branham.fr

